

# Sports

Bertrand Ménard «très honoré» à Richmond C2



## Italie

Mathieu Turcotte décroche le bronze au 1500 mètres

page C2



Étourdissant, Saint-Louis mène les siens à une victoire de 5-3

page C3

# Bissonnette succède à Dubois



Louis-Éric Allard

lallard@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Gaëtan Pélissier et Daniel Bissonnette ont brisé la loi du silence avec le résultat que le premier a embauché le second, hier soir, pour terminer la saison comme entraîneur-chef du Saint-François de Sherbrooke.

Bissonnette prendra place derrière le banc du Saint-François sur le coup de 20h lors de la visite des Royaux de Sorel au Palais des sports.

## Un article et un téléphone

Pourtant, rien ne laissait présager l'embauche de Bissonnette. La veille, le directeur général du Saint-François avait indiqué clairement au journaliste de La Tribune qu'il fallait écarter la candidature de Bissonnette parce que les deux hommes ne se parlaient plus.

«Mais l'article dans La Tribune a fait réagir, précise Pélissier. Daniel m'a appelé et après avoir discuté avec lui j'ai finalement demandé à ce qu'on se rencontre.»

«Nous nous sommes expliqués sur l'épisode des Cantonniers de Magog (où Pélissier avait succédé à Bissonnette comme entraîneur au début des années 90) et j'ai retrouvé un entraîneur que j'ai toujours admiré. J'ai retrouvé les qualités que j'aimais chez Daniel et il a changé sur des aspects que j'aimais moins de lui. Daniel a beaucoup évolué dans le hockey depuis notre passage à Magog. Il a beaucoup d'expérience. Il a de bonnes idées et il veut prendre le bon côté de chacun des joueurs. Il m'a convaincu», confie Pélissier.

Lorsqu'on a joint Bissonnette, il était attablé avec l'assistant-entraîneur Patrick Joncas afin de dresser un plan d'attaque pour les sept derniers matchs de la saison.

«Quand j'ai vu l'article dans La Tribune, j'ai été déçu. Je croyais que je pouvais être une option pour Gaëtan. Si Gaëtan et moi, on ne se parlait plus, c'est seulement parce que l'on ne se voyait qu'à l'aréna et je n'aurais pas trouvé ça honnête pour Serge Dubois d'aller parler avec son d.g. en plein match», fait valoir Bissonnette.

«En fait, c'était plus un froid ou un manque de communication entre Daniel et moi, note Pélissier. À l'époque de son congédiement à Magog, il aurait apprécié que je démissionne pour démontrer ma solidarité envers lui, mais il comprend très bien aujourd'hui pourquoi j'ai accepté de prendre sa relève. On a vieilli de 10 ans et on a gagné en maturité.»

## Dans sa cour

Bissonnette est excité à l'idée de diriger le Saint-François. C'est la première fois de sa carrière qu'il a la chance de diriger dans sa ville.

«C'est sûr que j'ai toujours souhaité diriger le club de ma ville. C'est plaisant de pouvoir diriger dans ton patelin. Je prends cette équipe à cour. Je veux tellement que ce club-là se reprenne en main. C'était déplorable pour les joueurs et le public de la façon dont l'équipe jouait dernièrement. Sherbrooke mérite mieux. On veut retrouver l'équipe du début de saison qui démontrait beaucoup de caractère. Car, il y a du talent au sein de cette équipe. Il faut simplement que les joueurs poussent dans la même direction», indique Bissonnette.

Celui-ci a un bon bagage comme entraîneur puisqu'il a agi comme assistant-entraîneur des Prédateurs de Granby lorsque l'équipe a remporté la coupe Memorial en 1995 et il a aussi été l'adjoint de Jos Canale durant une saison avec les Castors de Sherbrooke avant d'être embauché comme entraîneur-chef des Voltigeurs de Drummondville. Dans la LHJM, Bissonnette a aussi agi comme premier entraîneur-chef de l'histoire du Drakkar de Baie-Comeau.

Il connaît fort bien la Ligue de hockey senior majeur du Québec puisqu'il a dirigé les Prédateurs de Granby. On l'a vu aussi régulièrement au Palais des sports de Sherbrooke lors des matchs du Saint-François.

## Pas là pour tout casser

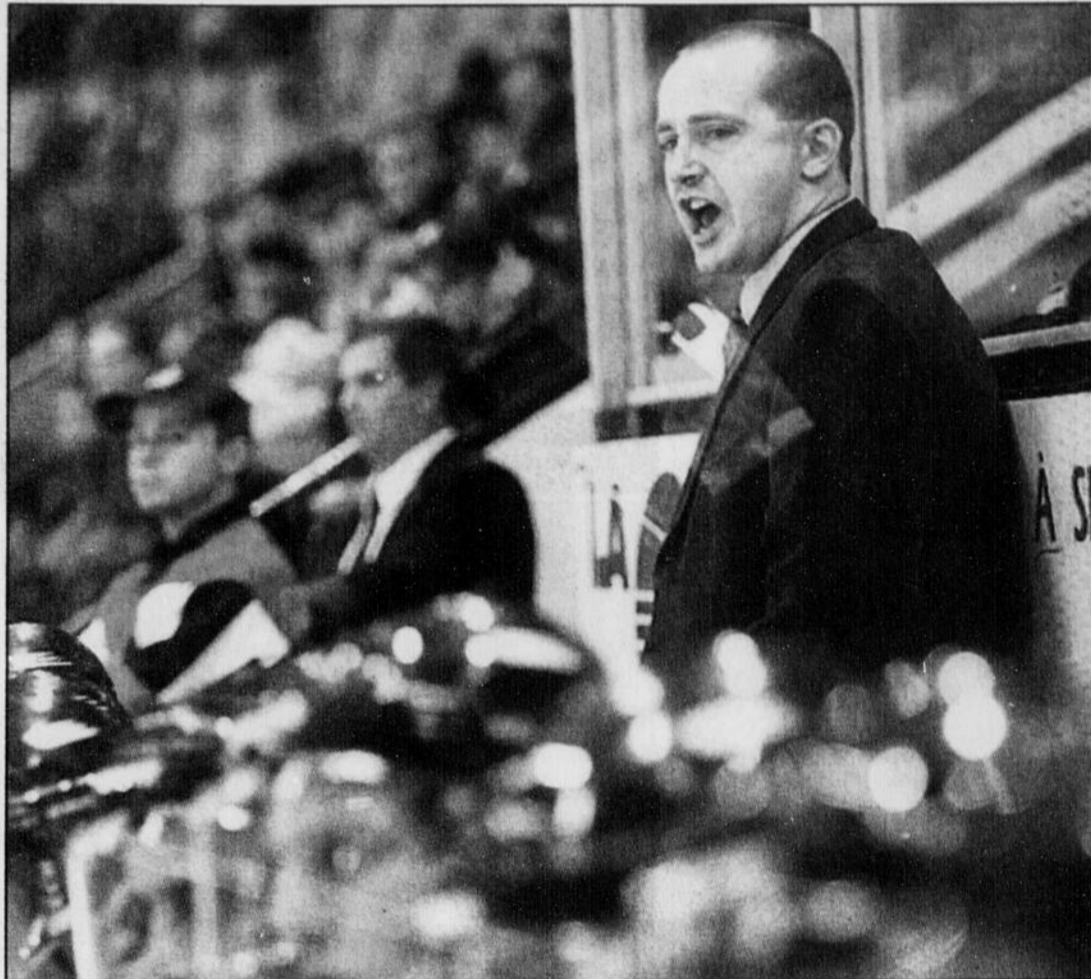
Bissonnette est reconnu pour avoir un tempérament bouillant derrière un banc, mais il affirme qu'il n'est pas à Sherbrooke pour «brasser la cabane».

«Non, du tout! Si j'arrive avec des intentions comme celles-là, je ne ferai pas vieux os. Je fais affaire avec des adultes. On doit se parler. Mon but est de soutenir le meilleur de chaque joueur afin d'amener l'équipe dans la bonne direction», affirme-t-il.

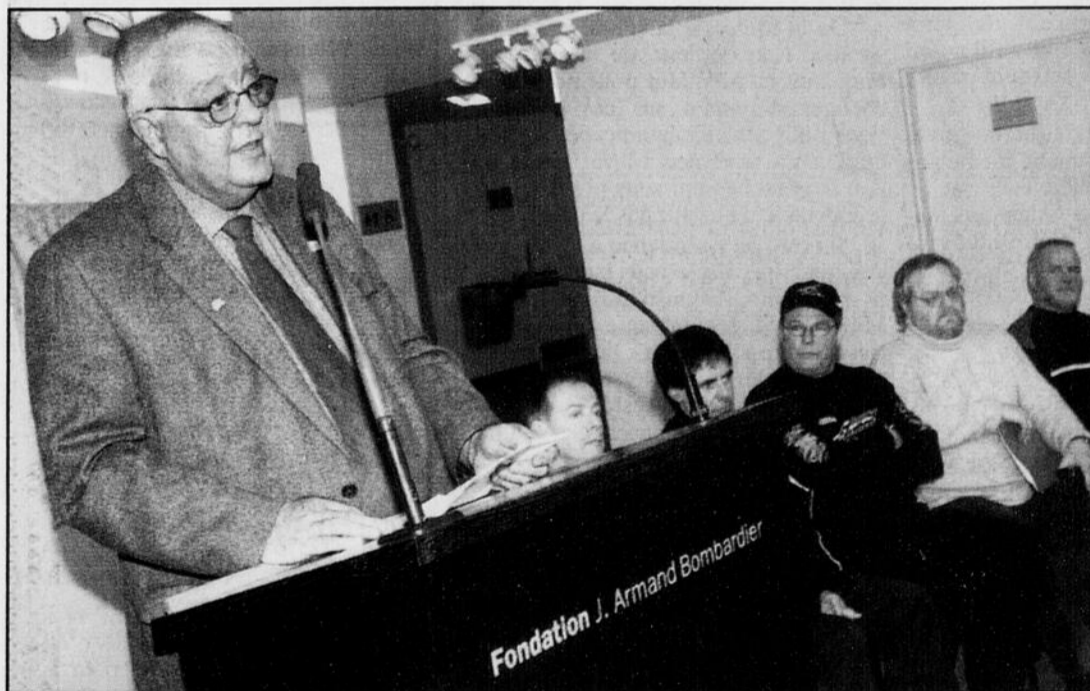
Si son but premier est de resserrer les liens entre les joueurs du Saint-François, il précise qu'il veut aussi faire en sorte de raffermir la défensive.

«Et tout commence par Luc Bélanger. On veut revoir le gardien de but du début de saison. Je veux d'ailleurs m'entretenir avec Luc. Beaucoup de mérite lui revient pour le début de saison que l'équipe a connu», mentionne Bissonnette, qui s'attend évidemment à ce que son équipe saute sur la glace du Palais des sports avec le couteau entre les dents.

Et tous les éléments sont réunis avec un nouvel entraîneur, une vilaine série de sept défaites consécutives et le dernier match local de la saison.



Daniel Bissonnette, qui a déjà dirigé les Voltigeurs de Drummondville, sera derrière le banc du Saint-François ce soir au Palais des sports de Sherbrooke.



Le maire de Valcourt, Denis V. Allaire, est bien fier du nouveau titre de «Capitale mondiale de la motoneige», même si ce titre ne peut être homologué.

# Valcourt se proclame capitale mondiale de la motoneige



Sonia Bolduc

sbolduc@latribune.qc.ca  
VALCOURT

Tous les sentiers mènent à Valcourt, capitale mondiale de la motoneige... Quarante-cinq ans après l'invention du bolide à neige par Joseph-Armand Bombardier et à l'aube du 22e Grand Prix, Valcourt s'est enfin approprié un titre que d'aucuns lui avaient pourtant décerné depuis belle lurette.

Le dévoilement du nouveau logo et du nouveau titre de Capitale mondiale de la motoneige s'est effectué hier au Musée J.-A. Bombardier, à mi-parcours de la randonnée des médias qui se tenait dans le cadre du Grand Prix de Valcourt.

«L'occasion de se donner ce titre ne s'était jamais vraiment présentée, explique le maire de Valcourt, Denis V. Allaire. L'idée avait circulé à quelques occasions au fil des ans, mais jamais aucune démarche sérieuse n'avait été effectuée. On ne sentait pas autant d'engouement avant la vente de l'usine Bombardier. On dirait que ça a réveillé les gens et qu'ils n'ont pas voulu laisser passer l'occasion.»

L'idée lancée l'an dernier par le président de la Chambre de commerce de Valcourt, Pierre Cloutier, aura donc fait son chemin et mené à la création d'un comité qu'a dirigé le président du

Voir VALCOURT SE PROCLAME en page C8

Autres textes et reportage photo C8

**GRAND PRIX ski-doo de VALCOURT**

une présentation de **Castrol**

**13, 14, 15,**  
février 2004

**Pour l'extrême de la motoneige!**  
**De l'action comme jamais en Estrie!**  
**Qualifications et finales tout le week-end.**  
Les meilleurs pilotes au monde sur anneau de glace et parcours de Snocross!  
160 km/h sur glace vive -sauts en hauteur de plus de 15 pieds -courbes en épingles  
Toutes les courses seront décrites par le fougueux Didier Schraenen  
De plus, le musée J.A. Bombardier vous ouvre gratuitement ses portes et vous présente en exclusivité certains nouveaux modèles Ski-Doo 2005.

**Le Show**

**La Bottine Souriante**  
**Shania Twin et**  
**Monochrome**  
Le 14 février  
Aréna de Valcourt 25\$

**Vendredi 13 février**  
Courses au circuit Duhamel  
13 h - 16 h : Qualifications et finales Snocross et Ovale.

**Samedi 14 février**  
10 h - 16 h : Qualifications et finales.  
Ovale : Production, modifiés, Champ 440.  
Snocross : Semi-Pro, Pro.

Courses des célébrités avec **Patrick Carpentier**, Jean-Sébastien Roy, **Bertrand Godin**, Miguel Duhamel, Andrew Ranger, Pascal Picote et Didier Schraenen.

**Dimanche 15 février**  
9 h 30 : Qualification et finales.  
Ovale : Finales dans toutes les classes.  
Snocross : Pro 440, Pro-Open, Pro Stock 440.  
Coupe KTM : Tranche du Championnat canadien de moto sur glace.

Tél. : (450) **532-3443**  
1 (866) **532-7543**

Admission **Journalière**  
Passport week-end seulement **52 \$** Vendredi : **12 \$** Samedi : **22 \$** Dimanche : **25 \$**

On vous attend!

En vitesse

Joseph blessé lui aussi

DETROIT (AP) - Le nom de Curtis Joseph a été placé sur la liste des blessés et le gardien des Red Wings de Detroit devrait être absent pour une période allant de sept à 10 jours, résultat d'une entorse à la cheville subie mercredi lorsque Jonathan Cheechoo, des Sharks de San José, lui est tombé dessus.

Joseph avait été opéré à la même cheville droite le 19 août pour retirer des particules d'os.

Les Red Wings ont rappelé Marc Lamothe, de Grands Rapids dans la Ligue américaine, pour le remplacer.

Joseph s'est blessé dès le premier match des Red Wings suivant l'annonce faite par Dominik Hasek que sa saison était terminée à cause d'une blessure à l'aîne qui refuse de guérir.

Manny Legace est pour le moment le gardien numéro un à Detroit.

Tugnutt envoyé aux Grizzlies

FRISCO, Texas (AP) - Les Stars de Dallas ont placé le nom du gardien Ron Tugnutt sur la liste des joueurs actifs, hier, et l'ont immédiatement rétrogradé aux Grizzlies de l'Utah, leur club-école de la Ligue américaine.

Âgé de 36 ans, Tugnutt avait été rappelé de l'Utah le 15 janvier et il avait été placé sur la liste des joueurs blessés après avoir subi une blessure à l'aîne avec les Grizzlies.

En trois rencontres avec les Grizzlies, Tugnutt a présenté une fiche de 0-2-1, une moyenne de buts alloués de 3,36 et un taux d'arrêts de ,878.

En cinq matchs avec les Stars, Tugnutt affiche un dossier de 1-3-0, une moyenne de 2,57 et un taux d'arrêts de ,889.

Drogue: un proche de Bonds accusé

WASHINGTON (AP) - L'entraîneur personnel de Barry Bonds, un entraîneur d'athlétisme et deux dirigeants d'un laboratoire de suppléments nutritionnels ont été accusés hier aux États-Unis d'avoir dirigé une opération illégale de distribution de substances illicites.

Selon l'acte d'accusation obtenu par Associated Press, des stéroïdes anabolisants, de l'hormone de croissance humaine, de l'érythropoïétine (EPO) et d'autres drogues étaient fournis à des joueurs des ligues majeures de baseball et de la Ligue nationale de football, ainsi qu'à des stars de l'athlétisme.

Aucun des athlètes n'a été accusé ni cité dans les documents de justice.

Sont visés Victor Conte fils, 53 ans, président du Bay Area Lab Cooperative (BALCO), et James J. Valente, 49 ans, vice-président du laboratoire, ainsi que Greg F. Anderson, entraîneur personnel de Bonds, et l'entraîneur d'athlétisme Rémi Korchemny.

Ils sont notamment inculpés d'entente délictueuse dans le but de distribuer des stéroïdes et de possession d'hormone de croissance humaine. Selon l'acte d'accusation, l'entente a perduré entre décembre 2001 et le 3 septembre 2003 et des stéroïdes auraient été distribués à des athlètes en six occasions différentes.

Bourque 3e

MARIBOR, Slovénie (PC) - Le Québécois François Bourque obtient un autre podium aux Championnats mondiaux junior de ski alpin.

Le jeune homme de 19 ans a terminé troisième du super-G tenu hier, à Maribor, en Slovénie, après avoir pris également la troisième place en descente, mardi.

Les Canadiens ont été impressionnants lors de l'épreuve d'hier: Manuel Osborne-Paradis, de la Colombie-Britannique, a raflé la médaille d'argent et que l'Albertain Brad Spence a fini quatrième.

La médaille d'or est allée au Suédois Hans Olsson.

À 6 ans des Jeux de Vancouver

VANCOUVER (PC) - On est exactement aujourd'hui, à six ans de l'ouverture des Jeux olympiques d'hiver de 2010, à Vancouver.

Même si les échéances risquent de se bousculer d'ici là, l'organisation demeure à la recherche de son directeur général. On espérait pouvoir faire une annonce en ce sens cette semaine mais les responsables ont indiqué avoir besoin de plus de temps pour arrêter leur choix.

John Furlong, qui présidait le comité de candidature de Vancouver auprès du Comité international olympique, est la seule personne qui a publiquement fait connaître son intérêt pour l'emploi.

Turcotte décroche le bronze au 1500 mètres

Presse Canadienne

BORMIO, Italie

Mathieu Turcotte a remporté, hier, la médaille de bronze au 1500 mètres de la Coupe du monde de patinage de vitesse courte piste de Bormio.

En finale, le patineur natif de Sherbrooke a été devancé par l'Américain Apolo Anton Ohno et le Coréen Suk-Woo Song. Le Montréalais Steve Robillard, également finaliste, a terminé en sixième place.

La finale s'est déroulée dans la confusion la plus totale lorsque la cloche, qui annonce normalement le dernier tour à compléter, s'est fait entendre alors que le compte-tours affichait encore deux tours à faire.

«Quand j'ai vu ça, je n'ai pas pris de risque et j'ai continué pour un autre tour. Disons que c'était assez spécial», a commenté Turcotte, qui, par la suite,



Mathieu Turcotte est allé consulter les officiels pour les informer de ses remarques.

«Il n'y a que Steve (Robillard) qui a décidé d'arrêter, mais il s'est fait avoir. La même chose s'est produite dans la finale des filles. C'est vraiment poché que des choses comme ça arrivent en

Coupe du monde parce qu'il y a quand même des enjeux importants.»

L'autre Canadien en lice, Charles Hamelin, de Sainte-Julie, a été éliminé en demi-finale.

Cette médaille de bronze arrive au bon moment pour Turcotte qui est en préparation pour les championnats du monde par équipe et individuels.

«J'étais fatigué et déçu de mes résultats après les essais nationaux. Je n'avais pas l'impression qu'en ratant les Coupes du monde que je serais fin prêt pour les Mondiaux. J'ai demandé à Guy (Thibault, l'entraîneur-chef de l'équipe nationale) si je pouvais faire seulement la deuxième étape de cette tournée européenne. Ça me sert bien aujourd'hui», a laissé savoir Turcotte.

Chez les femmes, les Canadiennes Anouk Leblanc-Boucher et Amanda Overland ont été éliminées en demi-finale, alors que Raphaële Lemieux n'a pas été en mesure de franchir la première ronde.

La compétition se poursuit aujourd'hui avec la présentation du 500 mètres et des demi-finales du relais.

Commentaire



Le fondeur paraplégique Jean-Thomas Boily de Magog, à l'avant, nous montre qu'il est véritablement un athlète de haut niveau.

De la force à revendre...



Jean-Guy Rancourt

MAGOG

Il faut le voir pour le croire, c'est aussi simple que ça! Qu'ils soient paraplégiques, non-voyants ou privés d'un ou plusieurs membres, la centaine d'athlètes provenant de 14 pays différents qui ont débarqué cette semaine au parc national du mont Orford pour la finale de la Coupe du monde de ski nordique Handisport ont de quoi nous donner la berlue.

Connaissant très bien les sentiers du parc et sachant que les organisateurs ne faisaient aucune faveur aux athlètes handicapés en les soumettant à des tracés pas piqués des vers, je me suis interrogé au tout début de la semaine à savoir si ces athlètes allaient tenir le coup.

Franchement, et peut-être comme la plupart d'entre vous, j'avais sous-estimé ces athlètes handicapés. J'aurais dû me souvenir, pour l'avoir vu à quelques reprises à l'entraînement, que le fondeur paraplégique Jean-Thomas Boily de Magog était capable de filer à une vitesse folle. Mais pouvait-il maintenir la cadence en poussant seulement avec ses bras?

Et les non-voyants, avec un guide ou pas, ils ne doivent quand même pas trop peser sur l'accélérateur, que je me répétais sans cesse. Quant aux amputés, j'avais peine à croire que sans bras ou encore avec une prothèse pour remplacer une jambe, peu importe, on pouvait skier avec aisance.

Le plus important

J'avais oublié le plus important: la force de caractère et la rage de vivre de tous ces athlètes handicapés qui ne sont pas du genre en plus à se plaindre sur leurs moindres petits bobos. Ne les prenez pas en pitié; ils n'en veulent

pas. Considérez-les comme de vrais athlètes, car c'est exactement ce qu'ils sont. En tout cas, c'est ce qu'ils démontrent dans toutes ces épreuves de ski de fond depuis le début de la semaine.

De la force, de la vitesse, de la résistance à la douleur, de la stratégie, bref, tout ce qu'il faut pour nous faire changer d'opinion sur ces compétitions pour athlètes handicapés sur lesquels on a tendance à lever le nez un peu trop facilement sous prétexte que le spectacle n'en vaut pas la peine.

Si vous avez tendance à croire que j'en beurre épais, je vous lance l'invitation suivante. Aujourd'hui, à la pointe Merry de Magog, presque dans le centre-ville, on tiendra l'épreuve de sprint. Venez faire votre tour et je vous mets au défi de rester indifférent devant les performances des Cable, Boily, McKeever, Nagata, Terentiev et compagnie. Vous en perdrez l'usage de la parole!

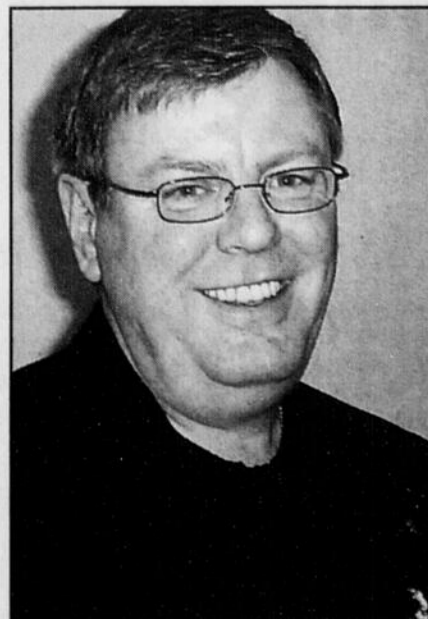
Les qualifications sont à midi et les finales à 18 heures.

Bertrand Ménard, un lauréat «très honoré» à Richmond



Guy Marchand

RICHMOND



Bertrand Ménard

C'est un ex-dirigeant du tournoi qui a oeuvré pendant 13 années au sein du comité exécutif, dont deux termes à titre de président, qui est le récipiendaire du Prix d'Excellence René Thibault 2004.

Il s'agit de Bertrand Ménard, une personnalité bien connue à Richmond et dans la région estrienne pour son travail de tous les jours à titre de directeur général au Centre d'aide aux entreprises du Val-Saint-François.

Fortement impliqué dans le développement économique, M. Ménard compte également plusieurs engagements antérieurs dans le domaine sportif et communautaire. C'est d'ailleurs avec beaucoup de fierté qu'il reçoit cette nomination, d'autant plus qu'il a côtoyé et oeuvré pendant plusieurs années, Me René Thibault, décédé en 1994.

grand ami et aussi un membre de la famille. Celui-ci était très généreux de sa personne et a laissé un bel héritage», a-t-il ajouté.

Même s'il n'est plus associé directement au tournoi Mousquiri, Bertrand Ménard garde de très bons souvenirs de ses années d'implications au sein de cet événement sportif, qui tient l'affiche depuis mardi au Centre sportif P.E.Lefebvre de Richmond.

«Le tournoi Mousquiri a connu une belle évolution et c'est tout à l'honneur de ses bénévoles. Encore aujourd'hui, on constate que les gens ont toujours à coeur cet événement en étant généreux de leur temps», a-t-il signalé.

«C'est beau de voir une telle implication et il faut continuer en ce sens pour conserver cette activité de qualité, qui engendre d'ailleurs des retombées à plusieurs niveaux tant à Richmond qu'à l'extérieur.»

La remise du prix d'Excellence René Thibault aura lieu ce vendredi 13 février à 19h30 à l'occasion de l'ouverture officielle de la 41e édition du tournoi national classe Mousquiri. Suivra le match de classe Invitation BB, entre les Riverains de Richmond-Windsor et les Bastions de Blainville.

11 clubs sur 30 de la LNH ont fait des profits

NEW YORK (AP et PC)

La Ligue nationale de hockey est encore et toujours une ligue dont les principaux revenus sont générés aux guichets et dont le coût des salaires des joueurs dépasse largement ceux des dépenses, selon les chiffres d'une étude dévoilée hier.

Un «bilan des opérations» démontre que les 30 équipes ont amassé 997 millions \$ de revenus l'an dernier, ce qui ne représente pas la moitié des revenus totaux de la ligue (1,996 milliard \$). Les rencontres de séries éliminatoires comptent pour 111 millions \$.

Les matchs hors concours et les «événements spéciaux» comme le match des étoiles ont récolté 50 millions \$. Les revenus de télédiffusion — risibles à côté de ceux de la NFL — ne comptent que pour 449 millions \$.

Les revenus générés dans les divers arènes totalisent 415 millions \$, alors que les «autres» revenus liés au hockey comptent pour 85 millions \$.

Au total, les 30 équipes ont essuyé des pertes d'opérations de 273 millions \$ l'an dernier.

Dix-neuf clubs ont présenté des pertes de revenus d'une moyenne de 18 millions \$.

Les 11 équipes qui ont fait des profits ont présenté un bilan des opérations positif de l'ordre de 6,4 millions \$.

Six clubs ont présenté des pertes d'opérations combinées de 188,4 millions \$, alors que 11 formations ont fait des profits combinés de 69,8 millions \$.

Les revenus d'opérations de la LNH ont été de l'ordre de 1,996 milliard \$. Environ 75 pour cent de cette somme a servi à couvrir les frais de travail, incluant les salaires, les bonis et les profits, qui ont totalisé 1,494 milliard \$.

Depuis 10 ans, le salaire moyen dans la LNH est passé de 572 000\$ à 1,79 million\$, une augmentation de 212 pour cent.

Mauvais investissement

L'auteur de l'étude commandée par la LNH est Arthur Levitt, l'ancien président de la SEC, l'organisme qui réglemente les marchés boursiers américains. L'Association des joueurs n'a pas été consultée pendant son enquête qui a duré un an.

Son rapport endosse l'assertion des propriétaires qui prétendent avoir perdu 273 millions\$ en 2002-03, somme portée à 374 millions\$ si l'on considère l'intérêt sur la dette.

Levitt en déduit que s'impliquer financièrement dans une équipe de la LNH «n'est pas intelligent».

Le Vert & Or peut accéder à la finale

La Tribune

SHERBROOKE

Les hommes de Glenn Hoag tenteront de profiter de l'avantage du terrain pour accéder en finale universitaire québécoise de volley-ball.

Le Vert & Or de l'Université amorce les séries éliminatoires ce soir à compter de 19 h en recevant les Carabins de l'Université de Montréal. Il s'agit d'une série demi-finale de deux de trois qui se poursuivra à Montréal demain. S'il y a un troisième match, il sera disputé dimanche au pavillon Universitree de l'Université de Sherbrooke à compter de 15 h.

«Les Carabins ont une bonne équipe, mais nous les avons bien neutralisés lors de notre dernier match contre eux. Je m'attends par contre à des ajustements de leur part et il faudra voir comment ils réagiront en début de match», souligne Glenn Hoag.

Les deux formations ont divisé les honneurs des quatre affrontements les impliquant en 2003-2004, Montréal remportant les deux premiers matchs de la saison en novembre tandis que les volleyeurs sherbrookois ont eu le dessus aux deux plus récentes parties, dont la dernière le 8 février dernier au pointage de 3-0.

L'équipe qui remportera cette demi-finale méritera du même coup une laissez-passer pour le Championnat de Sport interuniversitaire canadien (SIC) qui se tiendra les 5, 6 et 7 mars à Québec. Les deux équipes prenant part à la finale seront du championnat canadien.

# St-Louis dominant face au Canadien

## Presse Canadienne

TAMPA BAY, Floride

Martin St-Louis s'impose de plus en plus comme l'un des meilleurs attaquants de la Ligue nationale. Face au Canadien, il a été dominant dans toutes les facettes du jeu pour mener le Lightning de Tampa Bay à une victoire de 5-3, hier soir, au St.Pete Times Forum.

En l'absence de Sheldon Souray, la défense du Tricolore a souvent paru désorganisée. Le Lightning a obtenu 41 tirs.

Vincent Lecavalier a marqué un but et récolté deux aides. Brad Richards a ajouté deux filets.

Chez le Canadien, Saku Koivu a animé l'attaque. Le capitaine a marqué un but et préparé ceux d'Andreï Markov et de Jan Bulis. Mais cela n'a pas suffi.

En 2e, le patineur Martin St-Louis, de Laval, a étourdi la défense du Canadien par un échec-avant on ne peut plus te-

nace. Il a ainsi soutiré le disque à Mike Ribeiro à la ligne bleue du Canadien, puis il a été victime d'un double-échec du même Ribeiro qui s'est retrouvé au banc des pénalités. St-Louis a fait vivre au Tricolore un véritable cauchemar en deuxième période.

Le festival St-Louis s'est poursuivi en troisième. L'attaquant de cinq pieds neuf pouces a créé l'égalité à 4:44 d'une tir en apparence inoffensif, la rondelle glissant sous les jambières de Théodore.

Le Canadien a profité d'un mauvais changement de trio du Lightning pour reprendre les devants. Koivu a fait une passe lumineuse à Bulis qui a pu s'échapper sur le flanc gauche. Son puissant tir a eu raison de Grahame à 7:45.

Après ses deux malchances, Richards a finalement fait mouche à 13:37 d'un lancer de l'enclave.

Lecavalier a poursuivi la poussée du Lightning à 14:56.

## Indiscipline de Bégin

Le Canadien a péché par indiscipline, ce qui ne pardonne pas face à une formation aussi talentueuse que le Lightning de Tampa Bay. Une pénalité imposée à Steve Bégin tôt en deuxième période a permis aux joueurs du Lightning de retrouver leurs jambes.

«Nous étions en contrôle jusqu'à cette punition. On respectait le plan de match. Mais de mauvaises pénalités nous ont fait mal. On s'est ensuite éloigné de notre plan de match et le Lightning a pris le contrôle de la rencontre, a expliqué Claude Julien. En troisième période, on a joué comme une équipe qui paniquait.»

Le Tricolore menait 2-0 lorsque Bégin a plaqué Martin St-Louis le long de la clôture. St-Louis a répliqué en marquant son 26e but de la saison.

«Cette punition a été le point tournant de la rencontre. Par la suite, on a joué sur les talons», a noté Stéphane Quintal.

Le Canadien disputait son premier match sans son défenseur-vedette Sheldon Souray. Son absence a été remarquée. L'entraîneur a toutefois refusé de s'en servir comme excuse.

«Souray est seulement un joueur parmi 20. C'est aux autres joueurs à prendre leurs responsabilités. Toutes les équipes ont des blessés. En première période, on s'est très bien débrouillé sans Souray», a rappelé Julien.

Saku Koivu a livré un bon match malgré quelques erreurs. Il a inscrit un but et récolté deux aides. Il a déploré que le Canadien n'ait pu ajouter un quatrième but alors que l'équipe menait 3-2 en troisième période.

«On ne semble pas avoir la confiance qu'il faut pour ajouter un but à notre avance. C'est encore ce qui est arrivé en troisième période», a-t-il dit.

Le capitaine a expliqué que le Canadien a joué de façon timide, une erreur qui ne pardonne pas face au Lightning.

«On peut jouer prudemment dans les 10 dernières minutes d'un match. Mais pas lorsqu'il reste plus d'une période à jouer», a-t-il déclaré.

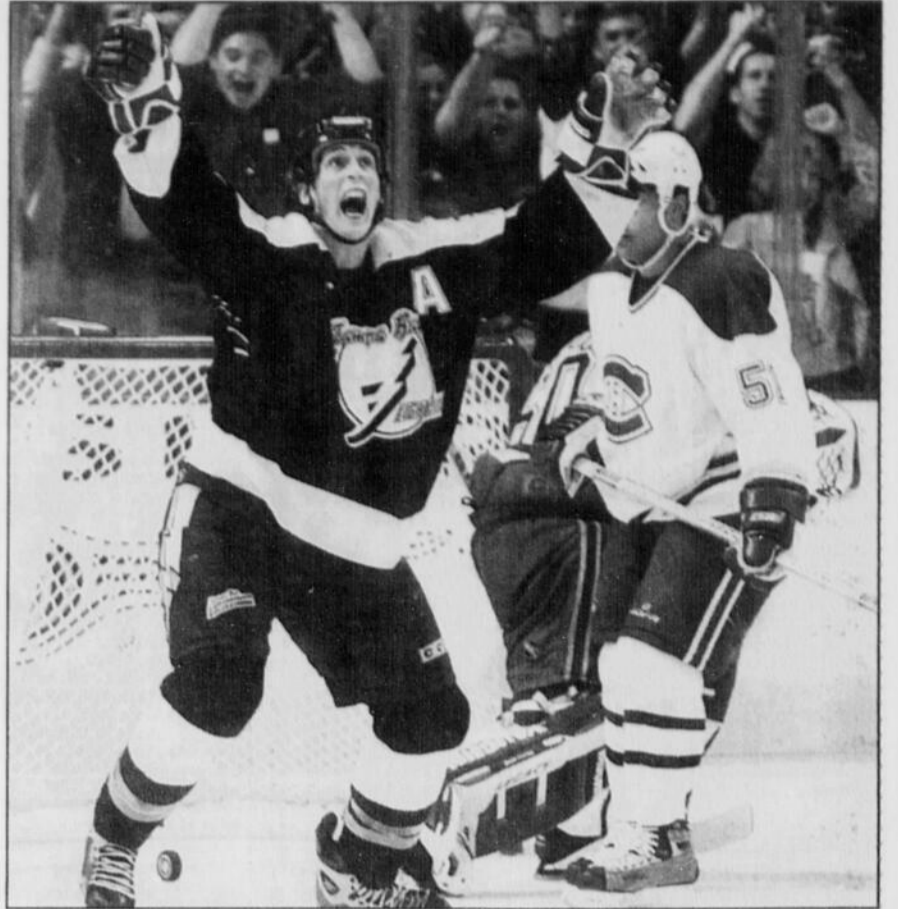
Dans le vestiaire du Lightning, on avait le sentiment du devoir accompli.

«On était amorphes en première. On savait pourtant que le Canadien commencerait le match en force, a dit St-Louis. Mais le mot d'ordre était de lancer sur (José) Théodore et surtout de créer de la circulation devant son filet. C'est ce qu'on a fait en troisième. Il ne peut quand même pas arrêter ce qu'il ne voit pas.»

St-Louis a marqué deux buts, ses 26e et 27e.

«Mon rôle est de produire».

«Le premier but de St-Louis a été très important, a dit



Sous les yeux impuissants de Francis Bouillon, Vincent Lecavalier vient de tromper la vigilance de José Théodore en troisième période, pour donner les devants au Lightning.

Brad Richards. Par la suite, on a réussi à dominer le Canadien. On a dirigé plusieurs tirs (23 contre 4 en troisième). C'est ce qu'on fait contre bien des équipes.»

«C'est plaisant d'inscrire un but important. C'est aussi plus facile de gagner lorsque l'équipe marque quatre ou cinq buts. Notre trio va vraiment bien», a dit Vincent Lecavalier.

## Deschênes en quête d'un 20e triomphe



Nelson Fecteau

THETFORD MINES

Le gardien de but du Prolab de Thetford Mines, Frédéric Deschênes, pourrait bien signer son vingtième triomphe ce soir contre le Radio X de Québec et il s'agit là d'une statistique qui le comble.

«C'est finalement la statistique que tu regardes en premier. Le pourcentage ne signifie pas grand-chose. Ce sont les victoires qui nous permettent d'amasser des points au classement», affirme en bon joueur d'équipe celui qui totalise 19 victoires jusqu'à maintenant contre un seul revers en temps réglementaire. Une défaite en prolongation et une défaite en fusillade figurent aussi à la fiche de Deschênes qui avait établi un nouveau record de victoires dans la LHSMQ la saison dernière avec 29 gains et 3 revers seulement.

Frédéric Deschênes, qui affirme connaître les moments les plus difficiles de sa carrière depuis son passage avec les Gouverneurs de Sainte-Foy de la Ligue midget AAA, estime que les six matchs à venir seront déterminants. «Il nous reste trois fins de semaine pour établir un certain rythme d'ici le début des séries éliminatoires. Il faut voir les côtés positifs de la situation. Nous avons ainsi appris à traverser des périodes plus difficiles», déclare-t-il en faisant allusion au fait que pas moins de huit joueurs d'impact manquaient à l'appel au sein du Prolab au cours des derniers matchs.

«Moi, une bonne saison? Oui et non. C'est la première fois depuis dix ans que je manque autant de matchs. J'ai d'abord été absent un mois en raison d'une blessure à l'aîne. Je suis revenu au jeu deux semaines pour ensuite repartir pour maladie et demeurer à l'écart en raison d'une réaction allergique aux médicaments. Mais il faut regarder ça positivement», estime Deschênes, qui a vécu un véritable conte de fées en 1995-1996 avec les Prédateurs de Granby qui devenaient la première formation québécoise à remporter la Coupe Memorial en 25 ans.

«Nous avons terminé au premier rang de la LHJMQ, nous avons remporté la Coupe du Président et la Coupe Memorial. J'ai été nommé sur la première équipe d'étoiles de la LHJMQ, j'ai été désigné le gardien de but de l'année dans la Ligue canadienne junior, j'ai reçu le titre de meilleur gardien de but du tournoi de la Coupe Memorial et j'ai été nommé sur la première équipe d'étoiles du tournoi. Un véritable rêve», énumère fièrement le cerbère de 28 ans.

Son auxiliaire était alors Frédéric Henry, présentement avec Pont-Rouge. Martin Chouinard (Québec), Philippe Audet (St-Georges), Jean-François Brunelle, Francis Bouillon, Georges Laraque, Xavier Delisle et Daniel Gouneau étaient de l'alignement.

Frédéric estime qu'il ne revivra probablement pas de moments aussi intenses. J'aimerais bien remporter un autre titre pour pouvoir comparer», affirme le gardien thetfordois, qui préfère ne pas commenter la défaite crève-cœur du Prolab en finale devant les Chiefs de Laval l'an passé.

## Jouer dans l'AMH?

Quant à l'éventualité de le voir évoluer dans une hypothétique AMH, le portier du Prolab est très clair. «La réponse est non. J'étudie présentement en électricité. Je serai sur le marché du travail l'an prochain. J'ai joué professionnel quelques années et mon temps est fait. Dire oui à une ligue qui n'existe même pas encore et qui durerait combien de temps serait repartir à reculons. Je n'ai aucune hésitation. Nous n'avons jamais regretté cette décision. Il faut être réaliste. Je joue dans une ligue très compétitive et j'ai du plaisir à le faire», affirme Frédéric, dont la petite famille compte déjà une fillette et pourrait bien accueillir un autre membre bientôt.

Le match de ce soir pourrait bien opposer Frédéric Deschênes au gardien Ghyslain Rousseau, originaire de Black Lake. Rousseau a signé son premier jeu blanc mercredi dans une victoire de 4-0 de Québec sur Rivière-du-Loup.

## Le «Tigre» hospitalisé

### Presse Canadienne

MONTREAL

Michel Bergeron a été victime d'un autre malaise. L'ancien entraîneur en chef des Nordiques de Québec a senti mardi que son système se déréglait. Il a tout de suite pris la direction de l'Institut de cardiologie.

Bergeron était toujours sous surveillance hier. Il est toutefois hors de danger.

«J'ai jaser avec Michel plus tôt dans la journée et il m'a dit qu'il avait subi

une batterie de tests», a déclaré son ami Rodger Brulotte.

Âgé de 57 ans, l'analyste aux Amateurs de sports et paneliste à l'émission de télévision 110 pour cent est hospitalisé pour la troisième fois suite au même genre de complications.

Ron Fournier a parlé avec Francis Bergeron, le fils du «Tigre», en préparation de son émission à CKAC.

Nouvelle encourageante: la situation ne se comparerait pas aux deux premières crises.

Conseiller d'affaires de Michel Bergeron, Pierre-Yves Clément a mentionné que son client devrait recevoir son congé aujourd'hui.

# Bon ski de soirée!

(Lundi au samedi)

## Montjoye

Skier et surfer jusqu'à 22 h!

819.842.2447 www.montjoye.qc.ca

Centre récréatif Montjoye

## SOIRÉE RECONNAISSANCE AUX PARTISANS CE VENDREDI.

En collaboration avec Chocolat Lamontagne et la visite des Royaux de Sorel, à 20 h.

Avec les : JAMIE LEINHOS, BRIAN RASMUSSEN, PAT LABRECQUE, DEAN MAYRAND, PAT DERASPE, TED LAVIOLETTE et STEVE PLOUFFE.

**HOCKEY**  
Ligue Senior Masculine  
LHSMQ  
Québec

Une équipe à encourager...  
le Saint-François vers les  
SÉRIES 2004.



**ACTION... ROBUSTESSE...  
INTENSITÉ... AMBIANCE  
ASSURÉE**



Avec la visite des **Royaux de Sorel**, ce soir, 20 h.

Venez voir à l'oeuvre l'un  
des meilleurs bagarreurs  
de la LHSMQ cette saison,



Jamie Leinhos: 256 minutes de  
punitions en 35 matchs ...  
Parlez-en à Simon Robidas



**Le Concours Thibault, Pontiac,  
Buick, GMC :**  
1 000 \$ à l'enjeu, ce vendredi,  
pour un petit 2 \$, et plusieurs  
chèques-cadeaux de 250 \$ aux  
gagnants après la 2e période.  
*C'est à ne pas manquer!*



Le duo Pélassier-Joncas veut  
relancer le Saint-François vers  
la victoire et mettre fin à cette  
série d'insuccès dès ce soir  
face à Sorel.



Jeune depuis 1903

La soirée reconnaissance aux  
partisans, à ne pas manquer ce  
soir, 20 h, un match qui promet  
beaucoup d'ACTION!  
Du chocolat pour les 2 500  
premiers spectateurs, plusieurs  
prix de présence, et pas UN mais  
DEUX tirages de la « Loterie  
Volontaire » en 3e période.



Vendredi  
des étudiants à 5 \$

**Du hockey senior à son meilleur, ce vendredi, 20 h!**

# Statistiques

## Hockey

### LIGUE NATIONALE ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Toronto	57	31	14	9	3	160	136	74	15-7-2-2	16-7-1-1	7-2-1-0	G1
Boston	58	28	14	11	5	150	136	74	12-8-7-3	16-6-4-4	6-2-1-1	P1
Ottawa	56	20	22	7	4	182	171	71	18-7-4-3	12-8-3-1	6-3-0-1	G2
Montréal	58	28	22	6	2	143	130	64	15-10-4-0	13-12-2-2	4-6-0-0	P2
Buffalo	56	24	26	5	1	134	142	54	14-10-3-1	10-16-2-0	6-4-0-0	G1

Section Atlantique	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Philadelphie	58	30	12	11	5	164	125	76	17-5-2-3	13-7-9-2	8-1-1-0	G4
New Jersey	55	28	16	10	1	125	107	67	14-10-3-1	14-6-7-1	5-5-0-0	P3
NY Islanders	56	26	21	7	2	158	140	61	11-9-1-0	13-13-6-2	4-2-3-1	N2
NY Rangers	57	21	25	7	4	147	160	53	11-11-3-1	10-13-4-0	3-7-0-0	P1
Pittsburgh	57	11	38	5	3	113	218	30	7-18-3-0	4-20-2-3	0-10-0-0	P13

Section Sud-Est	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Tampa Bay	56	29	17	7	3	156	126	68	14-7-4-2	15-10-3-1	8-1-1-0	G1
Florida	57	20	23	11	3	129	152	54	12-9-6-2	8-14-5-1	5-4-1-0	G3
Atlanta	58	21	29	6	2	153	180	50	10-13-4-0	8-16-2-2	0-8-2-0	P6
Caroline	56	15	26	11	2	108	141	47	10-12-7-1	7-14-4-1	2-6-2-0	N1
Washington	56	17	31	6	2	132	176	42	9-14-3-1	8-17-3-1	4-5-1-0	N1

### ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Detroit	57	32	15	8	2	185	133	74	20-4-3-0	12-11-5-2	5-2-3-0	G3
Nashville	55	26	21	6	2	132	147	60	17-7-4-1	9-14-2-1	5-5-0-0	P3
St. Louis	56	26	22	7	1	130	141	60	10-8-5-0	11-14-2-1	1-8-0-1	P2
Columbus	56	15	29	8	3	116	159	43	13-12-4-1	3-17-4-2	4-5-1-0	P1
Chicago	56	15	29	7	2	130	165	42	10-7-4-4	5-22-3-1	4-6-0-0	G2

Section Nord-Ouest	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Colorado	56	31	11	10	4	172	124	76	16-8-3-1	15-3-7-3	5-0-3-2	G1
Vancouver	57	31	16	7	3	170	130	72	14-8-3-0	17-8-2-3	6-3-0-1	P1
Calgary	56	28	20	5	3	140	127	64	15-11-4-1	13-9-1-2	5-4-1-0	G2
Edmonton	56	23	24	8	1	146	145	55	15-11-3-0	8-12-5-1	5-4-1-0	G3
Minnesota	57	19	21	15	2	124	128	55	11-11-6-1	10-9-9-1	3-1-1-2	P1

Section Pacifique	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
San Jose	57	26	15	11	5	141	117	68	14-5-7-2	12-10-4-3	5-4-0-1	P2
Dallas	57	27	10	10	2	122	126	64	16-6-6-0	11-14-4-0	1-7-2-0	N1
Los Angeles	56	22	15	13	6	150	143	63	10-8-8-1	12-7-5-5	5-1-3-1	P1
Phoenix	55	18	20	14	3	139	153	53	8-11-4-2	10-9-10-1	2-6-1-1	P3
Anaheim	56	18	23	8	7	124	151	51	12-7-6-3	6-16-2-4	4-3-1-2	G2

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

### CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est	MJ	Pts
1. x-Philadelphie	58	76
2. x-Toronto	57	74
3. x-Tampa Bay	56	68
4. Boston	58	72
5. Ottawa	56	71
6. New Jersey	55	67
7. Montréal	58	64
8. NY Islanders	56	61
9. Buffalo	56	54
10. Florida	57	54
11. NY Rangers	57	53
12. Atlanta	58	50
13. Caroline	56	47
14. Washington	56	42
15. Pittsburgh	57	30

### Association de l'Ouest

MJ	Pts	
1. x-Colorado	56	76
2. x-Detroit	57	74
3. x-San Jose	57	68
4. Vancouver	57	72
5. Calgary	56	64
6. Dallas	57	64
7. Los Angeles	56	63
8. St. Louis	56	60
9. Nashville	55	60
10. Edmonton	56	55
11. Minnesota	57	55
12. Phoenix	55	53
13. Anaheim	56	51
14. Columbus	56	43
15. Chicago	56	42

x-occupe le premier rang de leur section.

### LES MEILLEURS

Nom	B	P	P
Nashund, Vr	30	3	6
Lang, Wash	26	39	65
Tanoguy, Cal	20	43	63
Saint-Louis, TB	27	32	62
Kovalevich, Af	29	32	61
Hasson, Ott	25	36	60
Alfredsson, Ott	25	32	57
Thornton, Bos	15	42	57
Datsyuk, Det	25	30	55
Sundin, Tor	20	35	55
Doan, Phi	20	35	55
Jagr, Wash-NYR	20	35	55
Hajek, Cal	22	28	54
Tkachuk, StL	23	30	53
Rechi, Phi	21	32	53
Iginla, Cal	27	24	51
Berzisa, Vr	16	35	51
Nagy, Phi	23	27	50
Hull, Det	20	30	50
Stilman, TB	16	33	49
Richards, TB	16	33	49
Ribeiro, MI	15	32	47

### LES MEILLEURS

Nom	B	P	P
71. M. Ribeiro	15	32	47
72. M. Ryder	15	26	41
11. S. Kovary	10	26	38
44. S. Souray	15	20	35
20. R. Zednik	19	14	33
38. J. Y. Pellerin	12	10	26
94. V. Arreola	9	10	28
43. P. Briand	2	17	19
26. P. Dagenais	10	7	17
37. N. Sundstrom	7	8	15
15. D. Langdon	4	10	12
52. C. Rivest	3	8	11
24. A. Desjardins	4	5	9
17. F. Bouillon	0	8	8
51. J. Ward	1	6	7
22. S. Bédin	3	3	6
25. S. Kilger	2	2	4
5. S. Dumais	2	2	3
65. R. Hainey	1	1	2
81. M. Hossa	1	1	2
61. J. Theodore	0	2	2
46. B. Gratton	0	1	1
76. J. Balej	0	0	0
32. G. Dwyer	0	0	0
88. C. Higgins	0	0	0
8. M. Komisaruk	0	0	0
35. T. Plekanec	0	0	0

### LES MEILLEURS

Nom	B	P	P
60. J. Theodore	22	20	5
30. M. Garon	6	4	1
Total (3)	28	24	6

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

### LIGUE JUNIOR MAJEURE Association Robert-Lévesque

Section Ouest	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
x-Gatineau	56	40	6	0	246	145	86	86
Shawinigan	56	30	18	4	201	171	68	68
Rn-Noranda	56	27	8	0	210	208	62	62
Drummondville	56	20	24	9	316	181	52	52
Val-d'Or	55	24	29	2	163	174	51	51
Victoriaville	55	16	34	4	160	232	37	37

Section Est	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	57	27	21	6	3	184	178	63
Rimouski	58	27	25	3	232	214	62	62
Lewiston	56	26	26	3	188	172	56	56
Quebec	57	20	30	6	156	206	47	47
B-Comeau	58	19	33	4	216	224	44	44

Section Atlantique	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
x-Cap-Breton	55	40	12	1	223	127	83	83
x-Moncton	57	36	17	3	221	172	78	78
Halifax	56	16	31	6	161	213	41	41
x-Bathurst	60	15	42	3	159	271	33	33

Section Est	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Rn-Noranda 3 Drummondville 5	57	27	21	6	3	184	178	63
Val-d'Or 4 Bathurst 4	56	27	8	0	210	208	62	62
Halifax 4 Rimouski 3	56	27	8	0	210	208	62	62

Section Nord	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Hamilton	53	29	15	7	2	159	120	67
Cleveland	51	25	17	4	5	154	143	59
Syracuse	49	24	15	3	148	135	52	52
Rochester	51	21	20	3	112	125	52	52
Toronto	53	23	23	2	145	159	50	50
St. John's	54	21	25	3	150	176	50	50
Montbello	54	20	25	7	141	158	49	49

Section Ouest	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	
G Rapids	52	30	14	8	3	133	104	68	
Chicago	52	18	14	6	3	137	114	58	
Milwaukee	48	25	14	6	3	137	114	58	
Houston	54	18	22	3	125	149	49	49	
Cincinnati	49	19	23	7	123	146	49	49	
San Antonio	47	19	22	6	121	131	44	44	
Utah	52	16	29	4	3	96	148	39	39

Section Sud	MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Cleveland 4 San Antonio 2	57	27	21	6	3	184	178	63
Toronto 4 Hamilton, 19h00	57	27	21	6	3	184	178	63
Hersey 4 Albany, 19h00	57	27	21	6	3	184	178	63
Philadelphie 4 Hartford, 19h00	57	27	21	6	3	184	178	63
Worcester 4 Providence, 19h00	57	27	21	6	3	184	178	63
Portland 4 Wilkes-Barre, 19h00	57	27	21	6	3	184	178	63
Lowell 4 Norfolk, 19h00	57	27	21	6	3	184	178	63
Binghamton 4 Syracuse, 19h00	57	27	21	6	3	184	178	63
Chicago 4 Cincinnati, 19h00	57	27	21	6	3	184	178	63
St. John's 4 Rochester, 19h00	57	27	21	6				

# 41<sup>e</sup> Tournoi National Atome MOUSQUIRI

10 au 22 février 2004

**VENDREDI, 13 FÉVRIER**

13	8h30	Inv. BB	Tigres 2 Victoriaville	VS	Laser Boisbriand
14	9h30	Inv. BB	Eclaireurs 1 Chaudières-Etchemin	VS	Eclaireurs 2 Chaudières-Etchemin
15	10h40	Inv. BB	Challengers St-Hubert	VS	Aigles Haut-Richelieu
16	11h40	Inv. BB	Castors St-Tite	VS	Bastions Blainville
17	12h50	Inv. BB	Laser Boisbriand	VS	Avalanche New Hampshire
18	13h50	Inv. BB	Eclaireurs 2 Chaudières-Etchemin	VS	Express St-Eustache
19	15h00	Inv. BB	Aigles Haut-Richelieu	VS	Cascades Ass.-Warw.-Kings
20	16h00	Inv. BB	V. Boutin Express de L'Érable	VS	Voltigeurs Drummondville
21	17h10	Inv. BB	Avalanche New Hampshire	VS	Tigres 2 Victoriaville
22	18h20	Inv. BB	Express St-Eustache	VS	Eclaireurs 1 Chaudières-Etchemin
23	19h30	Inv. BB	OUVERTURE OFFICIELLE	VS	
	20h00	Inv. BB	Bastions Blainville	VS	Riverains Richmond-Windsor

**SAMEDI, 14 FÉVRIER**

24	8h00	BB	Caisse populaire Acton Vale	VS	Amiraux Nicobec
25	9h00	A	Mariniers Sorel-Tracy	VS	Turmel Lac-Mégantic
26	10h10	Inv. BB	3e position Pool A	VS	2e position Pool B
27	11h10	Inv. BB	3e position Pool B	VS	2e position Pool A
28	12h20	Inv. BB	3e position Pool C	VS	2e position Pool D
29	13h20	Inv. BB	3e position Pool D	VS	2e position Pool C
30	14h30	A	Turmel Lac-Mégantic	VS	Barons Beauharnois
31	15h30	Inv. BB	**Gagnant de 26	VS	1ère position Pool C
32	16h40	Inv. BB	**Gagnant de 27	VS	1ère position Pool D
33	17h40	Inv. BB	**Gagnant de 28	VS	1ère position Pool A
34	18h50	Inv. BB	**Gagnant de 29	VS	1ère position Pool B
35	20h00	A	Barons Beauharnois	VS	Mariniers Sorel-Tracy

**DIMANCHE, 15 FÉVRIER**

36	8h00	B	Frontaliers Coaticook	VS	Beauséjour Acton Vale
37	9h00	BB	Amiraux Nicobec	VS	Vics Haute-Yamaska
38	10h10	Inv. BB	**Gagnant de 31	VS	**Gagnant de 33
39	11h10	Inv. BB	**Gagnant de 32	VS	**Gagnant de 34
40	12h20	A	3e position Pool A	VS	2e position Pool B
41	13h20	B	Les Boys de Sherbrooke	VS	Frontaliers Coaticook
42	14h30	A	3e position Pool B	VS	2e position Pool A
43	15h30	BB	3e position Pool A	VS	2e position Pool B
44	16h40	BB	3e position Pool B	VS	2e position Pool A
45	17h50	Inv. BB	**Gagnant de 38	VS	**Gagnant de 39
46	19h00	A	Ambassadeurs de Sherbrooke	VS	Blues Drummondville

**MARDI, 17 FÉVRIER**

47	17h00	A	Blues Drummondville	VS	Stars Sherbrooke Est
48	18h00	B	Cougars Sherbrooke Ouest	VS	Sabres Richmond
49	19h00	BB	Shermont	VS	Tigres 1 Victoriaville
50	20h00	B	Trancym Warwick	VS	Beauséjour Acton Vale

**MERCREDI, 18 FÉVRIER**

51	17h15	B	Papetiers Windsor	VS	Cougars Sherbrooke Ouest
52	18h20	A	Stars Sherbrooke	VS	Ambassadeurs Sherbrooke
53	19h30	B	Sabres Richmond	VS	Autobus Girardin Drummond

**JEUDI, 19 FÉVRIER**

54	17h00	A	Rockets Sherbrooke Ouest	VS	Jets St-Hubert
55	18h00	BB	Champagne Sport Thetford Mines	VS	Diablos Donnacona Pont-Rouge
56	19h00	BB	Boston Terriers USA	VS	Faucons St-Ephrem
57	20h00	BB	Worcester Crusaders USA	VS	Tigres 1 Victoriaville

**VENDREDI, 20 FÉVRIER**

58	8h30	A	Jets St-Hubert	VS	Cobras Laplaine
59	9h30	BB	Diablos Donnacona Pont-Rouge	VS	Boston Terriers USA
60	10h40	BB	Worcester Crusaders USA	VS	Commandeurs Pointe-Lévis
61	11h40	A	**Gagnant de 40	VS	1ère position Pool C
62	12h50	A	Cobras Laplaine	VS	Rockets Sherbrooke Ouest
63	13h50	BB	Boston Terriers USA	VS	Champagne Sport Thetford Mines
64	15h00	BB	Faucons St-Ephrem	VS	Diablos Donnacona Pont-Rouge
65	16h00	BB	Commandeurs Pointe-Lévis	VS	Shermont
66	17h10	B	Autobus Girardin Drummond	VS	Papetiers Windsor
67	18h20	B	Les Boys Sherbrooke	VS	Trancym Warwick
68	19h30	BB	Faucons St-Ephrem	VS	Champagne Sport Thetford Mines

**SAMEDI, 21 FÉVRIER**

69	8h30	A	3e position Pool C	VS	2e position Pool D
70	9h30	A	3e position Pool D	VS	2e position Pool C
71	10h40	A	**Gagnant de 42	VS	1ère position Pool D
72	11h40	BB	Tigres 1 Victoriaville	VS	Commandeurs Pointe-Lévis
73	12h50	BB	Shermont	VS	Worcester Crusaders USA
74	13h50	A	**Gagnant de 69	VS	1ère position Pool A
75	15h00	A	**Gagnant de 70	VS	1ère position Pool B
76	16h00	BB	**Gagnant de 43	VS	1ère position Pool D
77	17h10	BB	**Gagnant de 44	VS	1ère position Pool C
78	18h20	BB	2e position Pool C	VS	1ère position Pool A
79	19h30	BB	2e position Pool D	VS	1ère position Pool B

**DIMANCHE, 22 FÉVRIER**

80	8h30	A	**Gagnant de 61	VS	**Gagnant de 74
81	9h45	A	**Gagnant de 71	VS	**Gagnant de 75
82	11h00	B	2e position Pool A	VS	1ère position Pool B
83	12h15	B	2e position Pool B	VS	1ère position Pool A
84	13h30	BB	**Gagnant de 76	VS	**Gagnant de 78
85	14h45	BB	**Gagnant de 77	VS	**Gagnant de 79
86	16h00	Novice	Islanders Richmond	VS	Olympiques Richmond
87	16h30	A	**Gagnant de 80	VS	**Gagnant de 81
88	17h45	B	**Gagnant de 82	VS	**Gagnant de 83
89	19h00	BB	**Gagnant de 84	VS	**Gagnant de 85

## RICHMOND

Ouverture officielle

Vendredi 13 février  
à 19 h 30

Remise du Prix d'Excellence René Thibault à  
**Bertrand Ménard**  
Consultez notre site : [www.abacom.com/mousquiri](http://www.abacom.com/mousquiri)

### MOT DU PRÉSIDENT

Dites-leur simplement Merci!  
Vous connaissez un ou plusieurs bénévoles qui oeuvrent depuis longtemps à la bonne marche du tournoi. Prenez donc un instant pour leur dire simplement Merci! Merci pour leur contribution à la bonne marche du tournoi ainsi qu'au mieux-être de la communauté sportive. Sans l'apport de ces personnes, vos enfants ou vos petits-enfants ne pourraient pas pratiquer leur sport préféré. Un geste tout simple qui leur fera grand bien.



*Merci!*  
Michel Ménard

### Mot du président d'honneur

Chères amies, chers amis du tournoi Mousquiri  
C'est avec empressement que j'ai accepté la présidence d'honneur du 41<sup>e</sup> tournoi national atome Mousquiri de Richmond. Non seulement ai-je souvent eu l'occasion d'assister à votre tournoi, mais j'ai pu constater l'inlassable dévouement des membres du comité organisateur.  
C'est ici au Centre sportif P.E. Lefebvre que je venais m'entraîner avec les équipes de hockey de Windsor à une époque où nous n'avions pas encore de glace artificielle. C'est également ici, au sein d'une équipe junior B, que j'ai réalisé que mon avenir se situait davantage sur la galerie de presse que sur la patinoire!  
Permettez-moi de souhaiter la bienvenue à toutes les équipes en espérant que le tournoi se déroule dans un esprit de franche camaraderie. Au niveau atome, l'effort fourni par chaque joueur est beaucoup plus important que le résultat de la partie.  
**Bon tournoi à tous!**



André Rousseau, journaliste sportif du Journal de Montréal

**DYSON & ARMSTRONG INC.**

*Félicitations à toutes les équipes.*

*Venez rencontrer la nôtre...*

555, rue Craig, Richmond 1 800 263-9766  
(819) 826-3721

### Joueurs professionnels qui ont joué au Tournoi Mousquiri :

- Finales du tournoi :**
- classe Invitation BB, dimanche 15 février à 17 h 50;
  - classe A, dimanche 22 février à 16 h 30;
  - classe B, dimanche 22 février à 17 h 45;
  - classe BB, dimanche 22 février, à 19 h.
- |                     |                      |                      |
|---------------------|----------------------|----------------------|
| Haworth, Allan      | Dionne, Gilbert      | Eric Messier         |
| Boisvert, Serge     | Perreault, Yannick   | Alain Nasradine      |
| McKenna, Sean       | Larouche, Steve      | Eric Fichaud         |
| Hamel Gilles        | Brisebois, Patrice   | P.J. Stock           |
| Riendeau, Vincent   | Potvin, Félix        | Stéphane Robidas     |
| Gauthier, Luc       | Quintal, Stéphane    | Jean-François Fortin |
| Damphousse, Vincent | Dandonneault, Eric   | Pierre Dagenais      |
| Marois, Daniel      | Brodeur, Martin      | Sébastien Carpentier |
| Hogue, Benoît       | Daigle Alexandre     | Eric Lacroix         |
| Waite, Jimmy        | Labbé, Jean-François | Gordie Dwyer         |
| Vincent, Daniel     | Eric Dazé            | Michael O'Miccoli    |
| Breault, Francis    | Jaïson Doig          | Patrick Bolleau      |
| Rioux, Pierre       | Ian Laperrière       | Justin Papineau      |
| Cloutier, Réjean    | Patrick Lalime       | Philippe Sauvé       |
| Lefebvre, Sylvain   | Sylvain Daigle       | Ranzi Abid           |
| Fortier, Marc       | Peter Worrell        | Pierre-Marc Bouchard |

**ASPIRATEUR RÉSIDENTIEL enr.**

Commercial & Industriel

Réparation de toutes marques  
SERVICE DE TRAITEMENT D'EAU

518 Craig Richmond J0B 2H0

819-826-3508 Marcel Laflamme, prop.

Équipement de bureau  
**SHERBROOKE inc.**

Chez nous, la copie défie l'original

170, chemin Duplessis Fleurimont (Québec)

Tél. : (819) 820-8460  
Télec. : (819) 820-9560

**PRO Rénovation**

**GABRIEL COUTURE ET FILS LTÉE**

2, chemin St-Onge, Route 143 Richmond

Bonne chance à nos équipes!

**SICO** Peintures Sico • Tuiles • Tapis

Tout pour la décoration

Téléphone : (819) 826-3777  
Asbestos : (819) 823-1915 Télécopieur : (819) 826-3917

**TOYOTA RICHMOND**

Une expérience d'achat tellement plus sympa.

Fier collaborateur au Tournoi Mousquiri et félicite tous les bénévoles.

153, Route 116, Richmond, 826-5923 1 800 363-1616

Bienvenue à tous nos visiteurs et bonne chance à chacun des clubs atomes

**VILLE DE RICHMOND**  
Marc-André Martel, maire

Guy-Lin Beaudoin, directeur général

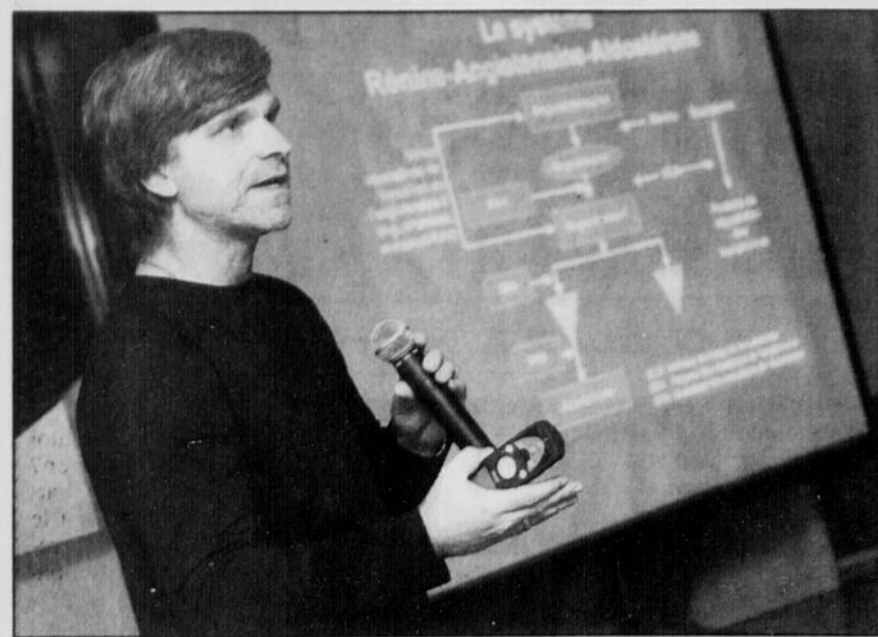
Conseillers : Paul Gifford, Jean-Guy Berthiaume, Réal Veilleux, Charles Mallette, Nathalie Lussier, Daniel Ménard, Georges-Henri Poulin

# Ça se passe chez nous

Pour nous joindre:  
1950, rue Roy  
J1K 2X8  
Télécopieur: 564-8098

Courrier électronique  
redaction@latribune.qc.ca

## Des volontaires honorés



Les volontaires estriens d'une étude à caractère mondial et impliquant le Centre de recherche clinique (CRC) du CHUS ont été honorés hier au club Toque Rouge, de Sherbrooke. L'étude tenue au cours des quatre dernières années et dévoilée l'automne dernier, portait sur l'utilisation d'un nouveau médicament ou sa combinaison avec l'ancienne version pour les victimes d'infarctus aigu du myocarde avec critères de haut risque. Le recrutement de 50 volontaires a permis au CRC de réaliser une des meilleures performances mondiales à cet effet, avec la 11e position sur plus de 900 centres impliqués à travers le monde. Le cardiologue Serge Lepage apparaît sur la photo.

## «Petits déjeuners Prévention»



Dans le but d'offrir des séances d'information à ses membres, la Chambre de commerce de Fleurimont a mis sur pied cette année les «Petits déjeuners Prévention». La Chambre recevait récemment Suzanne Beauvais, directrice régionale de la Commission des Normes du Travail. Mme Beauvais a expliqué aux quelque 50 personnes présentes la mission de la commission ainsi que les modifications qui seront apportées aux Normes en juin prochain concernant le harcèlement psychologique. La chambre organisera en mars un autre déjeuner dont le sujet sera «La relève». Sur la photo, on reconnaît à l'arrière Me François Chouinard, président de la Chambre de commerce de Fleurimont et Me Brigitte Morin, présidente du comité «Rencontre d'affaires» de la Chambre ainsi que Suzanne Beauvais.

**CARNET COMMUNAUTAIRE**  
Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, la date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.  
Acheminer par e-mail à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

## Hypnothérapie

Le Centre Alternatif en Santé Naturelle présente une conférence «L'hypnothérapie, une science du mieux-être pour tous» offerte par le directeur du Centre, formateur en hypnothérapie et stimulation cérébrale depuis plus de 20 ans. Cela se passe ce soir à 19 h 30, 507 rue Vimy, à Sherbrooke. Conférence gratuite; on réserve sa place, 566-8311.

## Carnaval d'East Angus

Le Carnaval d'East Angus bat son plein cette fin de semaine. Ce soir 19 h: soirée mascarade au Parc Nicol, feu de camp et présentation des duchesses avec orchestre BM. Demain 13 h: activités familiales au Parc Nicol; 20 h, à la Salle Notre-Dame-de-la-Garde, couronnement de la reine avec orchestre BM. Dimanche 11 h à 13 h: brunch à la Salle Notre-Dame-de-la-Garde, suivi à 13 h du rallye automobile.

## 7000 \$ au profit du territoire MAR-RIN



Plus de 500 convives ont participé au souper de Venaison du territoire MAR-RIN. Grâce à la générosité des participants, des jeunes de différents milieux pourront vivre lors de camps des expériences enrichissantes. Lors du souper, le maire de Sherbrooke Jean Perrault a eu la surprise d'être servi par sa secrétaire Paulette Marcoux. Sur l'autre photo apparaissent, le directeur général de l'usine Domtar de Windsor, Raymond Royer, sa conjointe de même que le responsable des camps Nature du territoire MAR-RIN, Laurent Cloutier.



## St-Valentin à Magog

Le Club Âge d'Or St-Jean-Bosco de Magog fête la St-Valentin ce soir à 19 h 15, au sous-sol de l'église St-Jean-Bosco. Rouge à l'honneur mais pas obligatoire. Disco, Jean-Guy La-voie.

## Fais-moi Signe

L'organisme Fais-moi Signe, cours de base en langue des signes, offre une nouvelle session de formation débutant demain. Durée: 2 modules de 4 heures et un module de pratique en silence (collation fournie). Cela se passera les samedis 14, 21 et 28 février, à la Loge des Élans. Les personnes intéressées composent le 819-570-7876 ou le téléavertisseur, 348-4265.

## Amitié-Rencontre

Le Groupe Amitié-Rencontre de Sherbrooke organise une soirée spéciale de la St-Valentin, ce soir à 18 h 30 et lance une invitation spéciale à tous les couples qui se sont rencontrés et formés lors des soupers-rencontre du vendredi soir Chez Horace, 1115 rue King Ouest, à Sherbrooke. On contacte Réal, 563-8864 ou reallafr@abacom.com

## Exécutif 2004 de la Légion royale



La Légion royale canadienne a procédé à l'élection de son exécutif pour 2004. Assis on retrouve de gauche à droite, la secrétaire Patricia Bilodeau, le président sortant Paul Pelchat, le président Gilles Lussier, le premier vice-président, Jean-Luc Préfontaine. Debout, dans l'ordre, la trésorière, Huguette Jacques, Estelle Gosselin, Roger Morin, Marc Gosselin, Laurier Jacques, Gérard Cloutier, ainsi que le deuxième vice-président Gilles Fortin. La Légion royale canadienne offre des activités de bingo, des parties de cartes, du crib, des soirées dansantes et du billard.

## Un don au Camp Notre-Dame



Les Caisses Desjardins du Centre-du-Québec viennent de verser une importante contribution financière, 33 000 \$ répartis sur trois ans, à la campagne de souscription du Camp Notre-Dame-de-la-Joie, afin d'améliorer l'aménagement des installations sur le site. La première tranche du don a été effectuée par Daniel Mercier, le président du conseil des représentants des caisses, à Paulette Rancourt et Jocelyn Magny, respectivement président du c.a. et directeur général du camp. De gauche à droite, on reconnaît Michel Vachon de Desjardins, Mme Rancourt, M. Mercier et les représentants des secteurs Érables/Bois-Francs, Bécancour/Nicolet/Yamaska et Drummond, Martin Ratté, Daniel Lafontaine et Marc-André Joyal.

## 107 016 \$ pour une gagnante



France Desloges, une résidente de l'arrondissement de Rock Forest, a bien fait de suivre les conseils de son fils qui lui a suggéré de choisir elle-même ses numéros pour une mise au Lotto 6/49. Elle s'est retrouvée plus riche de 107 016 \$ au tirage du 31 janvier! Faire des placements, payer la maison et offrir un souper gourmet à sa famille sont les projets de la gagnante. Mme Desloges a acheté sa fructueuse sélection à l'Accommodation Kennedy WU du 1004, rue Daigle, à Rock Forest.

## Don d'une balance



La Fondation canadienne du rein, section Estrie, a récemment fait don d'une balance électronique au département d'hémodialyse du CHUS à la demande du Dr Martin Plaisance. Un souper d'huitres, tenu le 17 octobre 2003, a généré des revenus de 15 000 \$. Lors de la remise de la balance, le 27 janvier dernier, (de g. à d.) Clément Baker, président de la fondation section Estrie, le Dr Plaisance, nephrologue et membre du C.A. de la fondation, ainsi que Huguette Leblond, assistante infirmière-chef du département de l'hémodialyse, étaient tout sourire.

## Premier Salon de la St-Valentin

Un premier Salon de la St-Valentin sera tenu ce soir, de 11 h à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb de Compton. Y participeront une dizaine d'artisans et de producteurs de la région. Tous sont invités à venir prendre une collation, faire l'achat de cadeaux de la St-Valentin et découvrir quelques trésors de la région de Compton. Chaque acheteur aura droit à un billet par achat. Tirage de paniers cadeaux à 20 h. Entrée libre.

## En solo pour la St-Valentin?

Le Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie (RAME) lance une invitation pour son prochain souper communautaire, ce soir à 18 h 30. On partage un bon repas en agréable compagnie. On apporte un plat à partager. C'est gratuit. On s'inscrit au 822-3451.

## Jeunesse du Monde

Dans le but de faire connaître le mouvement de solidarité internationale Jeunesse du Monde, une exposition se tient à la Bibliothèque Eva-Sénécal jusqu'au 21 février. L'invitation s'adresse spécialement aux jeunes du secondaire.

## Souper St-Valentin

Les Chevaliers de Colomb (Conseil 530) Sherbrooke organisent un souper de la St-Valentin demain à 18 h. Coût/12 \$ par personne. On réserve 562-1322. Le dimanche 15 février, il y aura brunch après la messe de 9 h, 2615 rue Hertel.

## Danse de la St-Valentin

Le Club Plein Air Âge d'Or Quatre-Saisons invite les gens à fêter la St-Valentin demain, avec danse de 19 h 30 à 23 h, à l'école Coeur-Immaculé. Beignes et café servis. Disco: Hélène et Gilles Denis. Infos, 829-0246 ou 820-0407.

## Trois matchs de l'Océanic sur Internet en association avec Cyberpresse



**Claude Plante**

cplante@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

**cyberpresse.ca**

Cyberpresse.ca, dont fait partie La Tribune, sera le partenaire média pour cette première sur Internet au Québec.

Les amateurs auront accès aux images, entrevues et commentaires. Ils doivent auparavant se rendre sur le site www.oceanic.qc.ca et acheter le forfait via un lien sécurisé, indique un communiqué.

Ils devront toutefois être branchés à une connexion haute vitesse.

Cette réalisation est une initiative conjointe de Novipro et PQM.net, ces deux compagnies regroupant une offre complète de solutions innovatrices pour les médias numériques.

Novipro évolue depuis dix ans dans le domaine des technologies de l'information. Pour sa part, PQM est un pionnier au Canada de la diffusion sur le Web, avec des mises en ligne dès 1996.

Les internautes amateurs de hockey junior pourront se brancher sur l'Océanic de Rimouski pour visionner trois matchs diffusés bientôt sur Internet, une première québécoise à laquelle s'est associé Cyberpresse.

Les compagnies Novipro et PQM.net, en collaboration avec l'Océanic et TV Cogeco Rimouski, diffuseront trois parties de l'équipe de la Ligue de hockey junior majeure du Québec.

Les amateurs pourront acheter un forfait (34,95 + taxes) de trois parties pour suivre l'Océanic qui compte dans ses rangs le joueur vedette Sydney Crosby.

Ces parties en direct seront disputées contre les Remparts de Québec, le 27 février, contre Acadie-Bathurst, le 14 mars, ainsi que la première partie des séries éliminatoires diffusée par Cogeco au mois de mars.

## Une campagne inhabituelle durant le Tournoi Pee-Wee

Presse Canadienne  
QUÉBEC

Le ministre de la Justice, Marc Bellemare, a profité hier du Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec pour lancer une opération de sensibilisation à... la prostitution juvénile.

«À notre connaissance, on n'a pas de problèmes de prostitution juvénile ou de recrutement», a tenu à préciser l'organisateur du Tournoi Pee-Wee, Michel Plante.

«Tout est bien surveillé ici, et les enfants sont en sécurité. Mais ce n'est pas parce qu'on n'a pas de problèmes de prostitution qu'on n'a pas une responsabilité sociale.»

Concrètement, l'opération lancée hier prendra la forme d'un message d'intérêt public diffusé au Colisée.

«Tu as des questions sur la prostitution juvénile? On peut y répondre. Vas sur www.cendrillon.ca», pourront entendre les spectateurs pendant les matchs. Des tracts seront également distribués à la sortie du Colisée, a précisé le ministre Bellemare.

«Lors de la diffusion des matchs (à RDS), il y aura une bande annonce au bas de l'écran, a ajouté le ministre de la Justice. Au total, 24 bandes annonces seront diffusées lors de huit matchs. Je serai également en entrevue au réseau RDS à l'occasion de certains matchs.»

Pourquoi avoir choisi le Tournoi Pee-Wee pour faire de la prévention? «Parce que c'est un événement qui attire 200 000 personnes, a répondu le ministre. C'est un bon moyen de rejoindre les jeunes, mais aussi les parents.»

## Besoin d'aide ?

### ORGANISMES EN EMPLOYABILITÉ

**OPTION 45** Support à la recherche d'emploi auprès des 45 ans et plus. Tél. : 829-5060  
**CIME** Centre d'intégration au marché de l'emploi. Aide à l'emploi. pour les femmes de 18 ans et plus. 564-0202  
**M.C.C.E.** mouvement des chômeurs et chômeuses de l'Estrie. 566-5811  
**COUP DE POUCE EMPLOI** Aide à la recherche d'emploi pour tous. 563-7833  
**POUR TROUVER UN EMPLOI** Club de recherche d'emploi de l'Estrie. 563-9111  
**CONTACT** Service d'aide à la recherche d'emploi pour chômeurs peu scolarisés. 822-4114  
**CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI** de Sherbrooke et environs. Clientèle 16 à 35 ans. 565-2722  
**ILLUSION-EMPLOI** 187, rue Laurier Bureau 216, Sherbrooke 569-9993  
**SATI** Services d'accès au travail pour personnes immigrantes résidentes de l'Estrie. 822-3242  
**RÉCUPÈX ET SA BOUTIQUE TAFI**, entreprise d'insertion, formation technique et théorique sur différents plateaux de travail, 18 ans et plus (819) 820-1300  
**AU PONT DE BOIS. Ebénisterie**, entreprise d'insertion, formation technique menant au métier d'aide-ébéniste. 18 à 35 ans. 563-5216

### ORGANISMES EN SANTÉ PHYSIQUE

**CENTRE DE JOUR RÉGIONAL POUR DIABÉTIQUES** 822-6771  
**ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE** Région de l'Estrie 829-1144  
**ASSOCIATION DES HANDICAPÉS VISUELS DE L'ESTRIE INC.** 194, rue Laurier, Sherbrooke, J1H 4Z3 566-4848  
**SERVICE PRO-AMITIÉ** Visite amicale et accompagnement pour personnes handicapées physiques. 562-8877  
**ASS. DES SOURDS DE L'ESTRIE** (819) 563-1186 ou service de relais Bell 1 800 855-0511 - Téléc. : 563-2313  
**ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN DE L'ESTRIE** 569-8112  
**Victime d'un accident de travail, d'une maladie du travail?** Le Comité des travailleuses et travailleurs accidentés de l'Estrie (CTTAE) peut t'aider. Pour plus d'information : (819) 563-8178  
**SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE** Support aux membres des familles accompagnant une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer. 821-5127  
**LEUCAN ESTRIE** 563-1909  
**IRIS ESTRIE** Aide et hébergement pour les personnes concernées par le VIH/SIDA 823-6704  
**ASSOCIATION FIBROMYALGIE ESTRIE** 566-1067  
**ASSOCIATION DE SHERBROOKE POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE** Aide aux personnes présentant une déficience intellectuelle et leur famille. 346-2227  
**LA MAISON CAMÉLÉON** Répit sécurisant et stimulant pour personne ayant une déficience physique ou intellectuelle ainsi qu'à leur famille. (819) 662-6881  
**CLUB OASIS** des aveugles de Sherbrooke inc. Organisme des loisirs pour les personnes handicapées visuelles. 346-1931 ou 566-4848  
**HÉPATITE C** Groupe d'information pour les personnes atteintes et leurs proches. 820-7432 822-1736  
**OUTRE MANGEURS** 820-9691 - 820-7161  
**LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE RÉGION ESTRIE/MONTÉRÉGIE.** 562-5551  
**Association québécoise pour les enfants atteints de dysphasie (audimuté) Estrie "troubles du langage et de la parole".** (819) 569-6449  
**ASSOCIATION DE SPINA BIFIDA ET D'HYDROCÉPHALÉE DE L'ESTRIE** 822-3772  
**ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DE L'ESTRIE** 564-0501  
**SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** Service aux personnes touchées par le cancer. 562-8869  
**ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE** 823-8558  
**CANCER DE LA PROSTATE** Groupe de soutien et information. Rencontres les premiers mercredis du mois. (819) 566-6552 ou (819) 565-8643  
**LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE** Soutien et accompagnement des personnes atteintes de cancer et leur famille. 823-9996  
**PARKINSON ESTRIE** C.P. 25085 Sherbrooke, J1J 4M8 (819) 346-4373  
**AQÉPA** Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs. 829-2737  
**CARPE DIEM** Centre thérapeutique des troubles alimentaires, avec hébergement. ANOREXIE, BOULIMIE, COMPULSION (819) 548-5841 www.carpediem.qc.ca  
**Service d'interprétation pour personnes sourdes de l'Estrie** 563-4357 - ATS: 563-6177  
**ACTE** Association des accidentés cérébro-vasculaires et traumatisés crâniens de l'Estrie. 821-2799  
**CLUB ÉTINCELLE DE BONHEUR** de la MRC du Haut-Saint-François. Loisirs, promotion et défense des droits des personnes handicapées. (819) 832-3540

### CLSC : URGENCE-DÉTRESSE et INFO-SANTÉ 24 h / 7 JOURS

**CLSC de la Région-Sherbrookoise** (819) 563-CLSC - (819) 565-1330  
Carrefour de la santé et des services sociaux CLSC-CHSLD de la MRC  
**COATICOOK** (819) 849-7041  
Centre communautaire de santé de la MRC ASBESTOS (819) 879-7181  
Carrefour de la santé et des services sociaux du Val-Saint-François RICHMOND (819) 826-3781  
**WINDSOR** (819) 845-2751  
**VALCOURT** (450) 532-3191  
**STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE** (450) 535-6776  
CARREFOUR SANTÉ DU GRANIT (CH-CHSLD-CLSC)  
**LAC-MÉGANTIC** (819) 583-2572  
**LAMBTON** (418) 486-7441  
**CLSC-CHSLD HAUT-SAINT-FRANÇOIS** (819) 562-3692  
**COOKSHIRE** (819) 875-3373  
**LA PATRIE** (819) 888-2811  
CLSC Centre hospitalier et hébergement MEMPHRÉ-MAGOG  
**MAGOG** (819) 843-2572  
**STANSTEAD** (819) 876-7521  
**MANSONVILLE** (450) 292-3376

### ENTREPRISES D'ÉCONOMIE SOCIALE

**COOPÉRATIVE DE SERVICE À DOMICILE DE L'ESTRIE**  
Service d'entretien ménager, grand ménage et de soins pour personnes en perte d'autonomie (repas, bain, gardiennage, etc.) 823-0093  
**ATELIER BOUTIQUE LA CASERNE.** Articles de bois. 393, rue King Est, Sherbrooke.

### ORGANISMES POUR FEMMES

**FEMMES EN DÉTRESSE** La maison du Point tournant. Thérapie interne, troubles de comportement. 569-6205  
**CENTRE POUR FEMMES IMMIGRANTES** Services divers et activités pour les familles immigrantes. Cours de français gratuits. 822-2259  
**CENTRE DES FEMMES LA PASSERELLE** MRC du Haut-Saint-François. Écoute téléphonique, support, accompagnement, information, rencontre individuelle, atelier. (819) 877-3423 (Frais d'appels interurbains acceptés)  
**CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES DE L'ESTRIE** Activités de sensibilisation et de prévention en santé des femmes. 564-7885  
**Collectif pour le libre choix... des femmes face à une grossesse imprévue.** 562-7338  
**CENTRE DES FEMMES DU DISTRICT DE LENNOXVILLE** Informations et références. 564-6626  
**CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE** contre les agressions à caractère sexuel. Services 24 heures? pour 563-9959  
**L'ESCALE** Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants. 569-3611  
**LA BOUÉE RÉGIONALE** Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants (819) 583-1233  
**PROJET CATWOMAN** Information, soutien et références pour les personnes travaillant dans les métiers du sexe 823-6704  
**CENTRE DES FEMMES MEMPHRÉMAGOG** 42, rue Principale Ouest Bur. 30, Magog J1X 2A5 868-0302  
**S.O.S. GROSSESSE** • Écoute téléphonique. • Information et références. • Test de grossesse. (819) 822-1181  
**LA PAROLIÈRE** Un service d'accueil, d'entraide et de soutien aux femmes. (819) 569-0140  
**LA MÉRIDienne** Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants. (819) 877-3050

### ORGANISMES EN SANTÉ MENTALE

**L'AUTRE-RIVE** Un organisme en santé mentale AGORAPHOBIE 564-0676  
**J.E.V.I.** Centre de prévention de suicide-Estrie. (819) 564-1354  
**LA CORDÉE** Transat de jour. Réinsertion sociale, problèmes psychiatriques ou émotionnels. 565-1225  
**AUTISME ET TED** Spec-Tintamarre (Service de répit - Camp d'été) 822-3918  
**PRO-DEF ESTRIE** Promotion et défense des droits en santé mentale. Aide et accompagnement. 822-0363 - 1 800 561-0363  
**APAMM-ESTRIE** Association des parents et amis des malades mentaux de l'Estrie. (819) 563-1363  
**VIRAGE** Ressources alternative en santé mentale pour la M.R.C. du Haut-Saint-François. Promotion, prévention en santé mentale et réinsertion sociale. 877-2674 ou 1 800 449-2674  
**SECOURS-AMITIÉ ESTRIE** Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi! 564-2323 - CPS 1 800 667-3841  
**LE RIVAGE DU VAL SAINT-FRANÇOIS** Réinsertion sociale. Problèmes psychiatriques ou émotionnels. 826-5303  
**PANDA ESTRIE** Ass. de parents d'enfants ayant un déficit d'attention, avec ou sans hyperactivité 1520, rue Dunant, app. 1, Sherbrooke (Québec) J1H 4A2 (819) 565-7131

### ORGANISMES FAMILLES

**VILLA MARIE-CLAIRE** Assistance maternité 563-1622  
**NAISSANCE RENAISSANCE ESTRIE** Services prénataux aux futurs et nouveaux parents. 569-3119  
**APEP PARENTS D'ENFANTS PRÉMATURÉS** Écoute, livres, information et soutien. Tous les services sont gratuits. Pour services ou information, contacter Josée Parent (819) 843-1999  
**ESPACE-ESTRIE** Information, sensibilisation, prévention des abus commis envers les enfants. 822-6046  
**PARENTAIDE** Groupe d'entraide pour parents en difficulté. 1 800 361-5085 Local : 563-8774  
**MAISON DE LA FAMILLE MEMPHRÉMAGOG** Accompagnement post-natal, halte-répit, relation d'aide, ateliers, groupes de soutien. 868-0145  
**RENDEZ-VOUS CROISSANCE DU COUPLE** Ton couple a besoin de se retrouver? 843-3194  
**SERVICE D'AIDE À LA FAMILLE** Magasin d'économies ARMÉE DU SALUT 100, Wellington Sud 566-6298  
**CORPORATION RÉGIONALE DU SERVICE DE PRÉPARATION AU MARIAGE.** SESSION DE ROISSANCE POUR LE COUPLE QUI A UN ROJET DE MARIAGE. 563-9934  
**LES GRANDS FRÈRES ET GRANDES SOEURS DE SHERBROOKE** 822-3243  
**FAMILLE ESPoir** Regroupement de familles. Secteur Sherbrooke, Ouest et Ascot. Activités socio-éducatives. 569-7923  
**RAME** Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie. 1050 Jardins-Fleurs, Sherbrooke Tél. : (819) 822-3451  
**LES ACCOMPAGNANTES DE L'ESTRIE** Groupe d'humanisation des naissances. Présence rassurante lors de la grossesse, l'accouchement et la période post-natale. **Sonia Hamel** (819) 878-3424  
**LIGUE LA LÈCHE** Soutien et renseignements sur l'allaitement maternel. Réunions mensuelles, service téléphonique. 823-7344  
**CENTRE DE MATERNITÉ DE L'ESTRIE** Service sages femmes. Suivi de grossesse (prénatal, accouchement, post-natal). 564-0588  
**MAISON DE LA FAMILLE DE SHERBROOKE** Services de médiation familiale. Support à la vie conjugale et à rôles parentaux. 821-5986  
**MARRAINE TENDRESSE** Aide et écoute aux nouvelles mamans. 562-0406  
**FAMILLE +** Sortie en famille, atelier, café-rencontre. Conférence pour toutes les familles. 822-0835  
**LA LIGUE POUR L'ENFANCE DE L'ESTRIE** Droit d'accès supervisé. Ateliers parents-enfants. 563-8774  
Tu es adolescent? Tu vis des difficultés? JEUNESSE POUR JÉSUS peut t'aider. 823-2433  
Parents-Secours Foyers-Refuges 348-0859

### ORGANISMES HOMMES

**PARTAGE ST-FRANÇOIS** Aide et hébergement pour hommes en difficulté. 821-2233  
**RÉSEAU HOMMES-QUÉBEC (ESTRIE)** "Pour favoriser la création de groupes de discussions entre hommes." (819) 566-0724  
**GROUPE DE PARTAGE** pour les personnes atteintes du VIH/SIDA et leurs proches. 823-6704  
**GAI ÉCOUTE** Gratuit, confidentiel, anonyme. De 19 h à 23 h, 7 jours sur 7. 1 888 505-1010 ggiecoute@sympatico.ca  
**PROJET PRISME** pour les hommes qui s'interrogent sur leur orientation sexuelle. 823-0490  
**Momenthom** Centre d'entraide pour hommes de l'Estrie. 25, rue Kate, Sherbrooke, J1J 6N2 Bienvenue 563-0303 momenthom@msn.com  
**CENTRE L'ENVOLEE** Résidence et relation d'aide pour hommes en difficulté. **Alain** : (819) 832-4379 - Cell. : 578-2911  
**GROUPE DISCUSSION GAI DE SHERBROOKE** Les mercredis aux 2 semaines. (819) 823-0490 (Initiative : projet Prisme)  
**GROUPE E.P.A.P.A.** Mouvement pour l'égalité des pères et la protection des droits des enfants. 571-3697  
**CENTRE D'INTERVENTION EN VIOLENCE ET ABUS SEXUELS DE L'ESTRIE** Aide thérapeutique aux délinquants sexuels, jeunes ou adultes. 564-5127  
**LE SEUIL DE L'ESTRIE INC.** Service d'aide aux hommes en difficulté de couple. 821-2420

### HÉBERGEMENT

**MAISON D'HÉBERGEMENT** pour hommes et femmes en difficulté. Source-Soleil 563-1131  
**MAISON ST-GEORGES** Hébergement et réadaptation en santé mentale. 562-1533  
**Maison Jeunes-Est** Hébergement pour mineur 12-17 ans. 821-1999

### ORGANISMES EN ALCOOLOGIE-TOXICOMANIE

**LA MAISON ALEESIN INC.** Maison d'entraide pour toxicomanes et alcooliques. 832-4529  
**DOMAINE DE LA SOBRIÉTÉ INC.** Thérapie pour alcooliques, toxicomanes et codépendants. Thérapie fermée et externe. STRATFORD (418) 443-2277  
**FLEURS AU SOLEIL INC.** Maison de thérapie. Thérapie interne de 15 jours pour alcooliques, toxicomanes (ou toutes autres dépendances) (819) 562-8191 Francine  
**AL-ANON/TEEN** Face au buveur problème. tend la main 846-0824  
**ELIXIR** Prévention auprès des femmes de l'abus d'alcool et de médicaments psychotropes. 562-5771  
**CORPS ÂMES ET ESPRIT** Centre de réhabilitation pour toxicomanes Tél.: (819) 563-3323 - (819) 563-8801  
**MAISON D'ACCUEIL L'ESTIME** Réinsertion sociale, alcooliques, toxicomanes, joueurs compulsifs. 569-2555 1471, boul. Portland, Sherbrooke  
**DOMAINE PERCE-NEIGE** L'aspir, c'est la vie. Maison d'entraide pour toxicomanes et alcooliques. 576, rue Prospect, Sherbrooke (819) 562-6236  
**Zone Libre Memphrémagog** Prévention de la toxicomanie/alcoolisme. Service d'écoute, de soutien et de référence. Programme de consommation réfléchie d'alcool. 847-2545  
**CENTRE J.P. CHIASSON** Services spécialisés de réadaptation pour alcooliques et toxicomanes offerts par des professionnels. Services gratuits. 821-2500

### GROUPE D'ENTRAIDE

**GAME-ANON** Service d'aide pour ceux qui vivent avec ou proche de jouer(euses) compulsif(s). 348-5874 Rendez-vous tous les lundis soir, 20 h.  
**LES AMIS COMPATISSANTS** aident les parents à surmonter leur peine suite à la mort de leur enfant. **André Mongeau** : 562-7409 **Rolande Raneville** : 565-9815  
**NARCOTIQUES ANONYMES** Problèmes de drogue. Si tu veux t'arrêter, nous pouvons t'aider. 1 800 879-0333  
**EMOTIF ANONYME** Église Précieux-Sang 785, rue Thibault, Sherbr. Mercr. : 19 h 30 à 21 h 30. 1 (877) 405-7319  
**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE** service de soutien au deuil ind. et de groupe 348-3764  
**DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES**, Église Coeur-Immaculée-de-Marie, 967, rue Conseil, lundi 19 h 30. 1 877 621-4744  
**CENTRE NUHAB** Donnez-vous une chance Sans frais : 1 877 909-1804  
Tél. : (819) 563-1804 d'atteindre vos buts!  
**LE MOUVEMENT LA PORTE OUVERTE INC.** aide les personnes qui vivent le deuil du conjoint ou de la conjointe. 569-2450  
**LA MAIN D'UN(E) AMI(E)** Groupe d'entraide pour tous. Les mardis, 19 h 00 au sous-sol du presbytère St-Jean-Bosco, Magog.  
**Roger** : 843-3525 - **Cécile** : 843-5994 - **Diane** : 868-2902  
**GAMBLERS ANONYMES** Les jeudis à 20 h à l'église Notre-Dame-de-la-Protection, 2050, rue Galt Est. Les dimanches à 20 h à l'église Immaculée-Conception, 1085, boul. Alexandre, Sherbrooke  
**S.A.U.S.S.E.** Assistance et accompagnement aux plaintes pour les services de santé et sociaux en Estrie. 829-0088 - 1 800 268-0088  
**ALCOOLIQUES-ANONYMES**  
Vous avez un problème d'alcool et avez tout essayé pour le corriger... La solution ! 564-0070 ou aa-quebec.org

### ORGANISMES POUR PERSONNES AÎNÉES/BÉNÉVOLAT

**RÉSEAU D'AMIS INC.** Support aux personnes âgées isolées. 562-2494  
**AIDE COMMUNAUTAIRE** de Lennoxville et env. Bénévolat maintien à domicile pour pers. âgées. 821-4779  
**LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES** Clientèle : personnes âgées de 75 ans et plus, vivant seules, sans enfant dans la région. 821-4411  
**AEIFA** Soutien et accompagnement aux aînés victimes d'abus (819) 346-0679  
**RAYON DE SOLEIL DE L'ESTRIE** Organisme de maintien à domicile. Journées d'activités pour aînés. 565-5487  
**AQDR** Défense des droits des retraités et préretraités Unis. Nous sommes forts. 829-2981  
**CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE LA RÉGION SHERBROOKEISE** Carrefour de l'action Bénévole 823-6598  
**LA MAISON DES GRANDS-PARENTS DE SHERBROOKE** Activités et liens intergénérationnels. 820-9803  
**SERCOVIE** Popote roulante Centre d'activités pour 50 ans et plus 565-1066

### PAUVRETÉ

**ESTRIE-AIDE** Meubles et vêtements usagés. 346-9714  
**LA GRANDE TABLE** Service de repas pour familles à faibles revenus. 821-5505  
**CARREFOUR CUISINES COLLECTIVES DE SHERBROOKE** Pour personnes ayant à coeur de mieux se nourrir. 820-1231  
**LE COMPTOIR FAMILIAL** 151, BOWEN N. 569-5336 Vêtements usagés. Mardi, mercr., jeudi, 13 h 30 à 17 h. Vendredi : 13 h 30 à 20 h.  
**CENTRE D'ENTRAIDE PLUS DE L'ESTRIE** Entretien ménager, relation d'aide pour personne à faible revenu. 563-5656  
**ACTION PLUS INC.** Aide aux personnes assistées sociales, 172, Étaïne C. Poirier 564-4418  
**LA CHAUDRONNÉE DE L'ESTRIE** Soupe populaire. 470, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2C7 Tél. : 821-2311  
**ARMÉE DU SALUT** 100, rue Wellington Sud 566-6298  
**Les Cuisines collectives "Bouchées doubles" Memphrémagog.** Pour personnes ayant à coeur de mieux se nourrir. 868-0145

### MULTI

**CENTRE MAYADOR** Zoothérapie et arts thérapie, relation d'aide (819) 887-6314  
**Info-Service en anglais** 1 866 566-5717 Association des Townshippers  
**JOIE DE VIVRE** Mouvement catholique pour personnes séparées ou divorcées. Fin de semaine ressourcement. **Lise** : 563-9934 poste 403  
**CENTRE D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES DE L'ESTRIE** Secteur de la santé et des services sociaux 823-2047 (Frais d'appels acceptés)  
**CAVAC DE L'ESTRIE** Centre d'aide pour victimes d'actes criminels. 820-2822  
**AIDE-INCONTINENCE** Besoin de conseil? Du pipi au lit à l'incontinence totale. 822-2321  
**SOLUTIONS BUDGET PLUS** Consultations budgétaires. Formation et éducation budgétaires. 563-0535  
**COALITION SHERBROOKEISE POUR LE TRAVAIL DE RUE** Travail de proximité, bus d'intervention (aide, références, accompagnement, projet) auprès des jeunes de 10 à 30 ans 822-1736.  
**SANC**, Service d'aide aux Néo-Canadiens : service d'accueil et d'aide à l'intégration des personnes immigrantes en Estrie. 566-5373.  
**UNITÉ DE MÉDIATION - QUARTIER MONT BELLEVUE**  
Mal pris avec un conflit : Interpersonnel, de voisinage, lié à un acte criminel? 577-1776 (lb. vocale).

### ORGANISMES EN ALPHABÉTISATION/COMMUNICATION

**CEP DE L'ESTRIE** Formation de base pour adultes, lecture, écriture et calcul. Horaire de jour ou de soir. 562-1466  
**LA MAISON ALPHA** Service en alphabétisation. Formation de base. 822-4114  
**Projet LITTERA** Besoin d'apprendre à lire et écrire individuellement? 569-3315

Le 23e Grand Prix de Valcourt prend son envol

# Les célébrités s'en promettent



**Sonia Bolduc**  
sbolduc@latribune.qc.ca  
VALCOURT

Sur la piste de gauche, Patrick Carpentier, Andrew Ranger, Didier Schraenen.

Sur celle de droite, Jean-Sébastien Roy, Pascal Picotte, Bertrand Godin.

Difficile de prédire qui se pointera le premier au fil d'arrivée de cette course à relais qui se tiendra à 14h demain sur la piste de snocross du Grand Prix de Valcourt, mais on peut certes s'attendre à un spectacle haut en cou-

## VALCOURT SE PROCLAME

Suite de la page C1

Grand Prix de Valcourt, Denis Leclerc. Après quelques recherches sur la marche à suivre, le comité en est venu à la proclamation annoncée publiquement hier.

«C'est un geste de prestige, mais c'est aussi un bel outil de promotion pour le Grand Prix, la Ville, les entreprises d'ici et la région de l'Estrie, reconnaît Denis Leclerc. Lorsqu'on va faire la promotion d'événements et mousser le tourisme, on pourra inviter les gens dans la capitale mondiale de la motoneige.»

### Titre non homologué

Malheureusement, ce titre de Capitale mondiale de la motoneige n'est homologué par aucun organisme et n'aura donc droit qu'à la reconnaissance que les intervenants et la population parviendront à lui conférer. Les gouvernements fédéral et provincial n'avaient en effet aucun pouvoir dans ce sens et nul organisme mondial ne réglemente ce type d'initiative.

Ainsi, dans l'Ouest canadien, aux États-Unis et ailleurs encore aux quatre coins du globe, on pourrait bien dénicher quelques capitales de la motoneige, comme on dénombre déjà plusieurs paradis de ce loisir.

Malgré tout, on sentait poindre hier une belle fierté dans l'ancien garage de J.-A. Bombardier, autour duquel s'est érigé le Musée du même nom. Alors que quelques vedettes du sport et des pros de la motoneige parlaient moteurs et échangeaient leurs impressions sur la première partie de la randonnée organisée par le GPV, les dignitaires contemplaient le nouveau logo de la Ville de Valcourt et se félicitaient de cette annonce, et en espéraient d'autres.

«Pour moi, ce titre de capitale de la motoneige n'est que le premier d'une série de projets afin d'exploiter à fond le patrimoine de Valcourt et mettre la municipalité sur la carte, confie Pierre Cloutier. J'ai d'autres projets en tête afin d'ouvrir Valcourt au tourisme.»

Pierre Cloutier souhaite ainsi faire de Valcourt la Patrie des inventeurs et initier un autre projet intitulé *Valcourt s'ouvre sur le monde*. Le premier projet se traduirait par un congrès annuel entre les inventeurs du Québec et les entrepreneurs en sol valcourtois, tandis que le développement de l'hébergement, de la restauration et de la gastronomie sont au cœur du projet d'une municipalité de Valcourt... qui s'ouvre sur le monde.

### En bref...

Questionné à savoir si l'oncle Jacques Villeneuve avait plus de chances cette fin de semaine de prendre la position de tête, prendre le champ ou prendre sa retraite, Patrick Carpentier a expliqué : «Avec tout le respect que je voue à Jacques, je pense que ce sera difficile de gagner avec la présence de Dave Wahl, mais il donnera sûrement encore une bon spectacle. Il devrait cependant commencer à penser à sa retraite afin d'éviter des blessures plus graves.»

Une séance d'autographes et un en-cas suivront la course des célébrités demain après-midi. Plusieurs articles offerts par les pilotes présents et autographiés de leur main seront vendus au profit de la Fondation En cœur...

Le boxeur Éric Lucas a profité de la randonnée de motoneige entre Sherbrooke et Valcourt, hier, pour s'initier à l'orientation en forêt... et en bordure de route! Pas toujours facile de choisir sa voie...

L'ancien porte-couleurs du Canadien Stephan Lebeau et l'attaquant du Saint-François de Sherbrooke Yannick Tremblay avaient troqué leurs patins pour un guidon de motoneige...

Le pilote et promoteur Buddy Ford se réjouit de la vague de popularité dont jouit la moto sur neige ces temps-ci, autant au GPV qu'au Challenge sur glace Damafro et à d'autres événements: «On n'a pas nécessairement plus de place, mais plus de visibilité, ce qui fait qu'on est sollicités de partout. On va en profiter, les gens aiment le spectacle et ça le diversifie un peu, peu importe l'événement.»

leurs... et à une très chaude lutte!

«Je parierais sur notre équipe», affirme le triple champion canadien de motocross, Jean-Sébastien Roy.

«Moi aussi je parierais sur l'équipe de Jean-Sébastien, relance Patrick Carpentier. Comme ça, on va pouvoir les narguer encore plus si on gagne.»

«Peu importe, ça va être une bonne course, assure Carpentier. Ça fait un bout que je n'ai pas fait de course alors ça va mettre du piquant.»

«Patrick a besoin de peser sur le gaz parce que moi j'ai jamais fait ça», remarque sagement le jeune Andrew Ranger, champion de moto sur glace et futur pilote de Formule Atlantique.

### Roy lorgne le snocross

Ranger et Carpentier ont d'ailleurs toutes les raisons du monde de se montrer prudents quant à l'issue de cette course des célébrités. Partant sur la première ligne avant de donner le relais à Picotte et Godin, Jean-Sébastien Roy est aussi à l'aise dans la neige que sur terre battue.

«Ça se pourrait que je décide d'ajouter le snocross au motocross, lance le pilote d'Acton Vale. Je suis un peu tanné du motocross à longueur d'année et je trouve que les deux se complètent bien. Je vais voir avant tout si j'ai le talent pour le faire, parce que c'est certain que je n'ai pas envie de partir en bas de l'échelle. Quand tu es habitué d'être parmi les meilleurs, c'est toujours là que tu veux te situer.»



À la course des célébrités, demain au Grand Prix de Valcourt, on remarquera entre autres Didier Schraenen, Andrew Range, Patrick Carpentier et Jean-Sébastien Roy.

Roy compte d'ailleurs sur la générosité de Bombardier produits récréatifs depuis quelques semaines et teste donc ses réflexes au volant d'un bolide de la compagnie valcourtoise. Comme Blair Morgan, Roy pourrait donc parcourir le circuit de snocross pendant la blanche saison avant de renouer avec le cir-

cuit canadien de motocross qu'il domine depuis 2000.

«Quand je fais autre chose pendant un moment, je suis heureux de retrouver ma moto le moment venu. De toute façon, je suis encore sous contrat avec Honda Canada jusqu'en 2006 et je vais continuer avec eux au moins jusque-là.

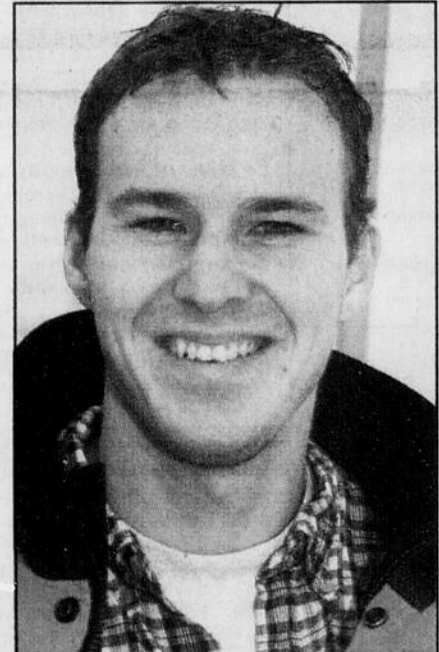
Mais en alliant les deux, ce serait une belle façon de poursuivre ma carrière, d'autant plus que je me suis surpris moi-même en snocross», confie Jean-Sébastien Roy, qui attendra cependant le diagnostic de ses maux de dos avant de statuer définitivement sur sa carrière.

# Dany Poirier revient avec le trac



**Louis-Éric Allard**  
lallard@latribune.qc.ca  
VALCOURT

L'année 2004 n'a rien à voir avec la précédente pour Dany Poirier. Le coureur de snocross



**Simon Belzile**

était confiné aux estrades avec une jambe dans le plâtre l'an dernier au Grand Prix de Valcourt, au lieu de courir devant les siens.

Cette saison, tout semble aller comme sur des roulettes pour le Valcourtois. Il domine le classement des classes 600 et Open au championnat Rock Maple, une compétition de 12 épreuves qui se tient dans le nord-est des États-Unis. Il occupe aussi le deuxième rang du classement en Champ 440 derrière... le Sherbrookois Simon Belzile, qui le talonne dans le classement des deux autres classes.

Lors de la dernière étape à Skoahagan au Maine, Poirier a triomphé en 600, a terminé 2e en Open et a terminé 5e en Champ 440. Il est donc fin prêt pour le Grand Prix Ski-Doo de Valcourt qui se met en branle aujourd'hui.

«C'est sûr que j'ai trouvé le temps long l'an dernier et je suis content de pouvoir participer au Grand Prix. C'est plaisant de pouvoir courir devant les parents et les amis. L'objectif que je me fixe est d'abord de faire une finale. Ensuite, on verra», indique Poirier.

Dany Poirier sera à une quatrième participation à Valcourt tandis que Belzile prendra part à son sixième Grand Prix.

«Les premières années, c'était fort différent. On était beaucoup plus nerveux lorsqu'on se retrouvait sur la ligne de départ», indique Belzile.

«Il reste qu'on devrait avoir des pa-



Dany Poirier a trouvé le temps long l'an dernier en regardant le Grand Prix de Valcourt dans les estrades. Cette année, il entend éblouir les spectateurs.

pillons dans l'estomac en fin de semaine», admet Poirier.

«C'est sûr qu'à Valcourt, on veut épater la galerie. Notre championnat Rock Maple est aussi important à nos yeux, fait valoir Belzile. Mais je comparerais le Grand Prix de Valcourt au Supermotocross du Stade olympique, parce qu'on court devant les parents et

amis qui n'ont pas souvent la chance de nous voir à l'oeuvre. Et on reçoit plus de visibilité et nos commanditaires sont présents».

Est-ce que les deux pilotes parviendront à répéter leurs exploits de la série Rock Maple? Chose certaine, ils pourront compter sur l'appui du public ce week-end.

## Un reportage photo de Maxime Picard



Pas moins de 46 personnes, dont notre photographe Maxime Picard, ont participé à la randonnée du Grand Prix Ski-Doo de Valcourt.



Le champion de boxe Éric Lucas, propriétaire de La Cage aux Sports de Sherbrooke, participait à la randonnée. Il était toutefois égaré à une quinzaine de kilomètres de Sherbrooke et il a constaté que ce n'était pas le choix des destinations qui manquait.



Avant que la randonnée démarre, le président du Grand Prix, Denis Leclerc, a bien pris soin de donner les instructions à tous les participants.



Les participants à la randonnée ont pu s'évader en pleine nature et profiter des beautés splendides de notre hiver.